叻報

有限公司

LAT PA[illegible] PRESS LTD.

Chinese [illegible]ly Newspaper.

THE LEADING CHINESE D[illegible] IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND F[illegible] MALAY STATES.

Tuesday [illegible] August 1924

Printed and [illegible] KHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTAB[illegible]HED 1880.

◎本報價目照錄

一、[illegible]
二、[illegible]
三、[illegible]
大[illegible]
民國十一年五月二十三日

◎[illegible]列左

[illegible]

唯一優美之茶葉

台灣金牌十六茶

〈茶葉廣告〉

此茶[illegible]之[illegible]七州府[illegible]各州[illegible]

一九二四年[illegible]

功效[illegible]有[illegible]不[illegible]

[illegible]不同之[illegible]

小坡大馬路三○[illegible]門牌

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

〈敬告者〉

敬啟者本公司特在東陵律安伯廊（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉部　凡關於嬰孩營之

醫看護等皆於該部表演　指導之該部　由馬麗斯夫人

看護此外尚有[illegible]具[illegible]之華人看護婦多人協助　其

開門時間列下

（一）上午八時至下午一時半

（二）下午二時至[illegible]

（午五時）

凡依上列住址致函本部主任[illegible]

家住屋[illegible]一切

拉克托精部主人[illegible]

英一千九百廿四年二月二十[illegible]日

▷狗頭標籤品綠蔭◁

色
鮮艷
不怕洗
綠料精正
經久耐穿
定價格外相宜
用過者無不稱善
僑胞們請一購試呀
保證諸位人人都滿意

中國上等……出品
上海……
石叻水仙門中華商業……
民國十三年三月一日

中國紙版……
質美……
價廉相宜……
……
一律歡迎

PHENIX BRAND
Chinese Straw Boards
Best Quality, Cheapest P…
SOLE AGENTS
The China & Southern Trading…
86 Coleman Street
SINGAPORE.

南洋總代理中南貿易公司
民國十三年十二月一日
新加坡水仙門……三十六號
（……大……樓下）

評論

租界之歷史觀（三）

四、結論

[illegible]

本館專電

（三日下午十時……）[illegible]

◆北京關稅務司已允關稅附加賑捐一年．

◆各使對於加拉罕贊助中國教育界，倡議除國際間一切不平等條約之運動，深致不滿，

◆公使團電粵省當局，宜嚴禁排外團體之活動．

◆吳佩孚保張福來督院，以長江上游總司令王汝勤襄辦，齊燮元極力袒護，謀沮洛吳勢力伸至長江中部．

◆[illegible]

◆孫中山現正謀借外欵一千萬元作為中央銀行之基金．

◆前廣東司法部長趙士北仍進行孫陳之調和．

◆卅一日[illegible]石龍之滇桂軍，因賭博之爭，互戰數小時．

◆沙面風潮仍未解決，日前謠傳解決之說，毫無根據．

◆廣州渡船公會，已議決不載運食物至各外國輪船上．

◆九江鄉村，被滇軍蹂躪不堪，佛山濱軍[illegible]

[illegible]

本坡要聞

◎[illegible]已移居[illegible]

[illegible]

◎馬來[illegible]司將前往[illegible]

[illegible]

◎本年第二季政府之煙餉收入額

[illegible]

◎本坡球員前往棉蘭比賽進口時之優待

[illegible]

◎男女青年會聘有名人演講

[illegible]

◎中國影戲近訊

[illegible]

▲[illegible]

◎[illegible]水災[illegible]之

[illegible]

共得銀三千一百元。[illegible]

[illegible]

⊙耕農氏歡迎會誌盛

中華[illegible]耕農氏中西銀行。[illegible]杉木[illegible]成立後。[illegible]

[illegible]

⊙[illegible]

（七月八號）

[illegible]

⊙中[illegible]學校招生廣告

[illegible]

⊙[illegible]會館[illegible]

[illegible]

⊙告示

[illegible]地[illegible]架被高等[illegible]

一千九百廿四年第十八號[illegible]

現於一千九百廿四年五月十九號之[illegible]

星架坡亞利必士的力(Adelet Street)第六十四號門牌[illegible]

[illegible]

一千九百廿四年七月三十一號

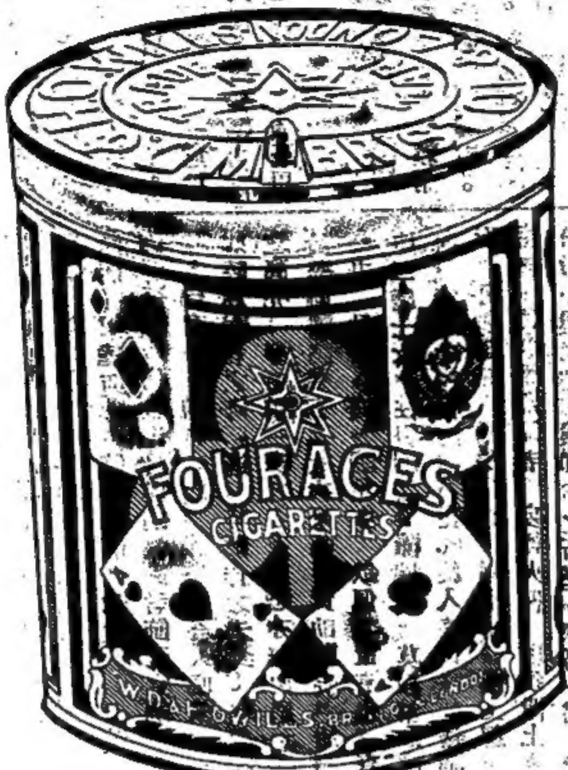
[illegible]

⊙[illegible]房招租

[illegible]

FOUR ACES CIGARETTES

四點牌香烟



四點牌香烟乃用美國最靚之禾
貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣
香味確值金錢之價值各處均有
出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡
英美烟草有限公司謹佈
在英國註冊
英一千九百廿四年六月六號

Importers,
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE. Penang Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

界最著名之洋梘行製造貨物價廉物美價晉

（檳城及四州府代理英實得有限公司）

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:— Boustead & Co. Limited.

〇購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面 不必將基列刀片套入基列剃刀而轉後以梘沫塗面便可剃矣

二・安樂自然 基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛髮無不一剃淨盡使爾滿面春春涼爽無比矣

三・剃面平安 基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四・剃面經濟 基列刀片所值無幾且每一刀片可用數次之多

有此四大利益之剃刀誰肯捨而不購用而享此剃面之安樂乎

英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權否則塞[illegible][illegible][illegible]

茲有新到特製改良國貨香烟質料精價廉物美請為購用協力提倡

五十枚庄四喜香烟

五十枚庄百雀香烟

十枚包庄蝠鹿香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
Incorporated in China
SINGAPORE

中國南洋兄弟烟草有限公司廣告

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

[illegible]上街 新榮成

大坡大馬路 錦昌號

卜基 振源號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 振源棧號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒 紅心牌萬蘭池酒是為市上所售名種萬蘭池酒中之最優上者一次嘗試便永為伴侶矣

一九二四年四月七號

七州府及暹羅唯一代理人西禧公司謹啟

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

△挂花標萬蘭池酒▽

本公司所採辦花標萬蘭池乃酒中最著名最上等之酒質分一[illegible]

三星 花[illegible] [illegible] 均有代替邀顧商翁注意可也

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

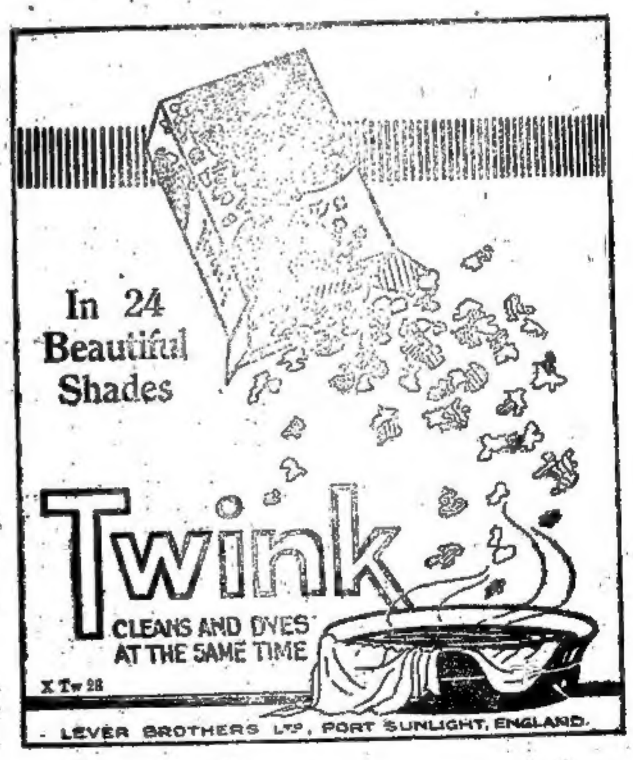
英一千九百二三年七月二日

地英嘉染料

有二十四種顏色

地英嘉能於同一時間中染洗衣服各

化學用品及雜貨均有出售



唯一代理人[illegible]登[illegible]沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

祖國要聞

○金佛郎案損失之可驚

▲不啻另加三分之一於庚子賠欵

京訊。自德發債票解決以後。外間對于金佛郎問題。尤爲注目。有謂政府已在暗中進行者。而廿六日外交方面消息。又有政府致電駐法公使轉商法政府爲非正式提議。擬將此案交國際判定之說。茲據某君計算。此案損失數目。實有與人以可驚者。特轉述如下。以促當局國民一注意焉。

庚子賠欵。本以兩計算。其後外人以金貴銀賤。爲已成之趨勢。故要求以其國本金幣。折合計算。如英法美等國是也。近者。法國以佛郎法價。一落千丈。乃近轉取償于我。又有金佛郎之要求。法荷得請。他國之用法佛郎爲根據者。自可利益均沾。今試舉金佛郎損失之數。俾閱者嘗觸否而不能下也。庚子之賠欵以法佛郎計算。其現貨價額。大概如下。

法。四萬萬法佛郎。意。一萬五千萬法郎。比。五千萬法郎。計六萬萬佛郎。紙佛郎與金佛郎現在市價之比較。紙佛郎　一佛郎合銀六分大厘大毫。

本年三月每佛郎值銀五分　六萬萬佛郎合銀四千萬兩。金佛郎　一佛郎合銀二錢八分八釐。默觀價每佛郎值銀三錢五分　大萬萬佛郎合銀一萬七千一百八十萬兩。相差一萬三千二百八十萬兩。庚子賠欵四萬萬兩。金佛郎損失一萬三千二百餘萬兩。其數適合三分之一。不特此也。英日俄諸等國之賠欵。以英磅計者。其數亦甚鉅。英磅亦有金紙之別。現在市價大抵相差十分之一。若援法例而用金磅。所損失者亦以數千萬兩計。然則禍之二分之一的和關。胡爲爲何也。

●府方調查所得之顏惠慶履歷

自府方提出顏惠慶正式組閣。咨請國會同意後。日前府方又調查顏氏履歷。以備政府委員出席國會時說明之用。茲探調查所得者。照錄如下。顏惠慶年四十八歲。江蘇上海縣人。美國斐吉尼亞大學畢業。前清學部試賜譯科進士出身。授職翰林院檢討。歷任駐美使館參贊。旋回外務部補右參議。升任左丞。民國元年任外交部次長。二年一月任駐德公使兼駐丹麥全權公使。派充全權代表。前往和京會議禁烟事宜。六年任駐丹麥兼駐瑞典全權公使。九年三月請假回國。八月署外交總長。十年一月特授勳四位。五月實任外交總長。十二月十八日。兼代國務總理。廿五日交卸。十一年一月廿五日兼代國務總理。四月十一日交卸。五月以太平洋會議事竣特授勳二位。六月十一日署國務總理。兼署外交總長。八月交卸。十二年八月特任賑政督理會會長。十三年一月特任關商道長。四月派充中國紅十字會會長。

●奉張經營蒙古之急進

（蒙王會議之結果）

連日因討論對俄問題。又引起對蒙問題。因東省與蒙地相毘連。實有唇齒之關係。爲係全東省計。自不能不在蒙擴以實力。但近年來。俄人勢力。侵入蒙古腹地。且有種種密約。蒙古權利損失。固不必論。而東省方面。勢亦將大受影響。不亟設法挽救。將來必有剝床及膚之痛。此爲東省注重蒙古之第一原因。然在本年以前。張對蒙古。尚持放任主義。去年秋蒙王因受俄人侵迫。無法抵禦。曾派專員來奉乞援。請奉出兵。各蒙王補助餉項。張婉言卻之。嘗謂某秘書云。予嘗觀歷代雄才大略之君。擴張版圖。與兵惡蒙。卒至民困財匱。得不償失。三省實力有限。焉可作此遠大事業。可見前日張對蒙古。並無經營之心。近來忽又變更宗旨者。實因洛吳近日眼光。極注重蒙古。擬用精兵籌備國防。蒙不勢難。雖其暗中用意。固未嘗不在奉天。東三省西北境。爲蒙所包圍。苟直方勢力。膨漲蒙古。即東省西北境。被直系勢力所包圍。一旦有事。腹背受敵。安有幸理。故今日應思患預防。以收捷足先登之效。此爲東省注重蒙古第二原因。張與內蒙古王。素多往還。內蒙親王盟代表達爾罕王。又爲張兒女親家。達爾罕因與張結親。內蒙各王。極加重視。近來已成各蒙王之領袖。凡蒙與東省發生事件。莫不仰其斡旋。達王因此。亦有左右內蒙之實力。上月初旬。張爲討論經營蒙古政策。擬在哈爾濱召集蒙王會議。已與達爾罕王。計議妥協。並通知各蒙王。屆期莅會。嗣恐引起各方注目。多有不便。乃變更辦法。將此項會議。由蒙王自動在蒙古境內舉行。請東省派員參加。與奉省合辦。均可避免。遂將召集地點改在哲里木盟。另開一度會議。決定開會地點在哲里木。旗派王顧問（總司令部顧問）張錫增（前奉天交涉署長現充總司令部顧問）二氏赴蒙。參與會議。此爲本月上旬事。現在此項會議。業已閉幕多日。前日（廿五）王張二代表返奉。昨日上午（廿六）王偕同赴總司令部報告。陳述在蒙會議情形。謂此次蒙會議。內蒙各王。僅有一旗派遣代表。其餘各旗王。均親自莅會。至如各旗重要官長。各盟盟首領。亦均往參加。外蒙亦有數旗加入。庫倫亦派遣代表。該代表對此會議。極表同情。且向大帥力表仰慕之忱。深盼東省派兵赴蒙。驅逐俄黨。保護將來之治安。然在會議席上。並未發表何種意見。竊其情形。似爲探會議內幕而來。蓋內外兩蒙。雖云過事接觸。然行動頗不一致。內蒙均存心內向。外蒙則似有離異。因外蒙人深受俄人蠱惑。中心實懷。態度不定。若果申之以大義。職之以剿滅。亦未始不可就範。至會議決定各項。因此項決議。尚屬秘密。不能備悉。茲就較爲重要者。記其梗略。(一)出兵問題。先由三省酌撥兩混成旅。分遣蒙境。必要時駐蒙。對蒙兵力。先不限定。將來直方出兵若干。再爲增減。總以東省在蒙兵力。與直方在蒙兵力。足相對抗。能保平均形勢爲度。駐軍餉需。由蒙設備。並酌量接濟餉項。遇事時與蒙軍協力抵禦。不分畛域。(二)募練蒙軍問題。東三省擬減縮。各地防務。均關重要。不能遽行減輕。而出兵於蒙。尤須有相當兵力。在東省召募。應者寥寥。故擬募練蒙軍。其募練計畫。即在東省軍隊。駐蒙地點。就蒙旗招募蒙人入伍。由各軍官擔任教練。編成後即派遣各地。協同奉軍駐紮。蒙人強悍。施以良善訓練。不難成爲勁旅。(三)整理蒙軍問題。各蒙旗現有軍隊。亦屬不少。惟軍裝太不整齊。軍械多不堪用。且無善良之訓練。愈不足觀。茲擬定各蒙軍內。均派入奉軍教練官。仿照奉天新軍制。並爲改編。加以新式之訓練。不適用軍械。概行檢棄。另以奉天兵工廠製出之新械。由蒙旗出相當代價。(四)設立航空處問題。飛機爲軍事上必要之品。軍隊到處。飛機必須隨之。況蒙地廣漠。消息不靈。更須利用飛機輔助。擬將蒙地點。設立航空處。由奉天撥飛機隊。前往駐紮。保衛蒙旗。航空辦後。再試辦東蒙航空郵。以利交通。航空處建築。由蒙王任之。經費均出自奉。(五)建築鐵路問題。爲行軍便利發展商業起見。決定建築鐵路。第一期路線。由洮南起。(銜接四洮鐵路)直達興安嶺。此段築成。再向蒙古腹地延長。建築款項。由奉蒙分擔。不借外資。實行之期。已不在遠。(六)設立銀行問題。蒙人不知金融關係之重要。並無任資本雄厚信用昭著之銀行。金融爲他人操縱。利權損失。不在少數。茲擬由東三省與各旗王集資。設一資本雄厚之銀行。以掌全蒙金融之大權。(七)設立實業公司問題。蒙地各種產業極富。日俄商人。曾思染指。故急應設此公司。以資抵制。亦由東三省與蒙古合資。舉辦屯墾開礦畜牧毛織轉運等事業。(八)擴充郵電問題。蒙古各重鎮。郵政電報。多未設立。茲擬極力擴充。以期靈通消息。(九)振興教育問題。蒙人知識閉塞。全由教育不興。茲擬多設學校。輸以國民常識。更提倡闢子弟來東三省留學。(十)設立講演所。啟發蒙民知識。此外尚有許多問題。難於舉述。祇得付之闕如而已。（七月二十七日）

●唐繼堯主張和平電

唐繼堯致王士珍電云。北京王聘卿先生鑒。代電悉。執事憫懷危局。祈禱和平。憂國之誠。海內共見。政變以還。國家多故。天下騷然。死亂疊于情人。政爭越乎常軌。現象如此。痛哭何云。繼堯負國民付託之重。奮然以國勢為用為心。固知非統一無以救危亡。非和平無以復元氣。亦嘗奮涕而道。竭其精誠。乃力不足以回天。誠不足以感物。彼迷信武力者。猶復橫肆恣睢。窮兵黷武。驅使正人。壓制自治。以此圖治。而謂和平可實現耶。竊謂和平之道。不僅託諸空言。首當出誠意。國者覺悟武力之不足恃。而國家所以立者。惟在維持綱紀。繫屬人心。收拾殘局。搶救廉恥。恢復民主政治。導之正軌。此永久和平之道。亦百年治亂之所由繫也。今若不此之圖。欲以實力金力。壓一時之服從。而遂其統一之欲。恐天下士夫之氣。將益消沉。而實金日竭。終有窮時。則兵連禍結。將非國家之福。又豈謀國者所忍出此耶。繼堯篤愛和平。願竭其誠。逐步聯閒。救其危亂。以至之志。第願求事實上之和平。而非口頭上之和平。求永久之和平。而非暫時之和平。若苟且敷衍。粉飾一時。適爲世之禍非。釀百年之大亂。凡堯與執事。倘有以謝天下人也。繼堯叩印。

●贛西匪魁巫德明授首

贛西匪魁巫德明。又名昇龍。年三十一歲。萍鄉縣販田人。自民國六年。棄農務之業。嘯聚爲匪。糾集千人。槍枝數百杖。盤踞於湘贛交界之和鋪、卜萬源一帶。號貼各種偽示。自稱自治軍第一支隊司令。擄掠萍鄉、宜春、蓮花、永新、寧岡等縣。及湘南攸縣茶陵諸處。無惡不作。恃險負嵎。抵抗官軍。迭於民國十一年。暨十二年。在蓮花縣屬之大梓市攻戰。擊斃大批軍械子彈。殺死駐防官兵。經萍鄉安源礦局。遭其擄搶。損失官械。因此科員損於十二年冬。攻萍鄉縣屬之兩萍境內電桿。阻止蓮花縣米穀運入萍鄉。鄉民有糴米過境被殘者數十人。萍鄉境內。受害最烈。自巫宗閣。湘張坑。羅家七堡。下埠。上埠。新安鄉。大安里。以及安源之高坑。泉山。蓮花之南岸。楊梅。六合陂等處。共焚燬房屋千數百間。所掠牛數十條。其損失在幾百萬以上。殺死居民千多百人。擄掠及勒索錢財。不可數計。且其蹤跡所至。少長婦女。罔不被其姦淫。竟敢違抗。即殺其父母親屬。焚其居住宅。甚至人道之亡。權要脅收。去歲岳總使移師昭萍。即擬定游法。組織保衛團。懸賞購緝。先後兵會從。縣後派隊。四出兜剿。與匪接戰廿餘次。先後擒斬匪黨部下陳國瑞。巫恒玉。劉中樹。王端生。王少均。宜三古。蕭錫林。李金山。吳得心等。共六十餘名。均已訊明槍決。並將其黨羽魏孫球。王志高。又收繳步槍世。王香廷。張麟鵬等。繳匪魁以爪牙已去。知必不免。乃料其死黨十餘人。實欲攜萍鄉縣屬南路天子山中。圖希爾家倚脫逃。六月十八日。經軍民合力生擒。押解鎮守使署。廿日將巫德明及其部下巫恒玉。在軍法處天操場一併。當于二日在萍鄉縣大西門外處決。觀者甚衆。僉謂爲該民除一大害云。

（一）承頂聲明

敬啓者新嘉坡牙籠律門牌七百七十七號勝世界萬發店生理原係田鴻寶與劍今志圖別業願將店底家私全盤頂與潘壽年承受聽憑改號另舊准自登報日起該勝世界田鴻寶自與各寶號商會揭借擔保賒欵各等項須一禮拜內向勝世界田鴻寶理會清楚逾期乃是自悞有承頂人無涉此後生理盈虧與田鴻寶永遠無干特此登明庶免後論此佈　冊

民國十三年甲子七月初五日　承頂人潘壽年謹啟

南洋工商補習學校十三年七月份進支報告

（收入）

一、月捐四百廿一元　二、學費四百六十五元

三、宿費一十五元　四、特別捐七十元

四條共收來銀九百七十一元

五、對前月結存會計處來銀二百七十元一角二占

六、對前月結存和豐銀行來銀六百零五元六角半

七、對前月結存華商銀行來銀二千元

三條共收來銀二千八百七十七元七角七占

兩段共收來銀三千八百四拾八元七角七占

（支出）

一、校租（十三年六月份）二百元

二、校具五十九元二角

三、膳費十六元五角四占　四、教授用品一元

五、廣告費十元　六、水火費廿四元八角

七、雜費十元零五角　八、利息一元五角六占

九、校長職教員東金十四位七百零四元

十、校丁辛金伙食三名六十四元二角

十條共支去銀一千零九十一元九角正

十一、對結存會計處去銀三百五十二元七角八占

十二、對結存和豐銀行去銀四百零四元零九角

十三、對結存華商銀行去銀二千元

三條共支去銀二千七百五十六元八角七占

兩段共支去銀三千八百四十八元七角七占

△謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）聚交七月份者

承日興十五元　仙丹公司　頤乞明　錦茂儀　林和昌　以上各一十元　南春公司　協榮昌　泉發　源豐順　裕壽充　長成棧　信誠　鄭國　澄溪　萬興利　恒和棧　振成豐　李俊永　周來和　萬利美　大乘懋　德順棧　泉洲公司　林金殿　福順興　瑞于帥　以上各捐五元　聯多華四元　李道源　信孚公司　李鐵尺　振源　新振鵬　傅興馨　以上各三元　張松棟　陳其位　同協成　萬和隆　洪可堪　金福源　曾焜生　鄭榮禧　東興　王成成　康饒敬　和通　許源成　錦以總　石拳能　車湖樓　陳敬宜　務望公司　胡榮　存振成　陳祥水　永裕興　佳裕興　乾盛　蔡成興　源豐興　玉族溫莊　協振成　泳源鎮　鼎豐　徐情輝　安記棧　實卓善　鼎泉台記　昌發　葉有源　林藝頌　林　以上各捐二元　陳蘇兄弟公司　曾斐堂　許嘉義　王媽福　劉順成　協發　黃振和　發興　李順昌　吳昌　永裕義記　盧于達　集興　李寶邦　柯泉發　梁聯傳　甘桂　劉金塔　陳臣爲　以上各一元

（二）聚預交及補交者

陳榮發交四五六月份十五元　周來和　頤順發交五六月份各十元　萬興利以上交六月份各五元　許怡輝交十二年五月至八月份十二元　傅興馨交十二月份　源豐信孚公司　黃東清　振源　陳交玉　石保　九元以上交六月份各三元　金福源　曾焜生　胡榮發　粘蒼海　許源成　車勤棧　陳發盛　黃卓壽　萬天明　源興　黃成發　石事館　安記棧　黃二元　吳古棧交七月至十二月份六元　上交六月份各二元　劉順成交四至六月份三元　上交三月至六月份各二元　粘錦錦交二月至四月份三元　嘖桂祿交三月至六月份四元　泰順昌　蔡興以上交六月份各一元　曾斐堂　黃文章　楊文錦　李寶邦　何桂標　陳先進　共銀四百二十元

△鳴謝本校承

鼎隆興寶行特別捐銀五十五元

陳鐘鳴先生特別捐銀十元　又捐實冊壹本

陳智覆先生惠贈乒乓網巾一條　圖書館本

童子總先生惠贈書籍共一百九十三冊

中華民國十三年八月五日　南洋工商補習學校敬

無上食品

科學家言有十六種人身必需之質爲食物中滋養之最富者二倍於肉類三倍於米穀用此種素食品無有能與相比而於此乎則予以精而又食之血液精元增力易生成知其強能恢復疲弱者之體力也是將麥片爲藥劑中之最佳者若日食之一月後而覺其進步並試其氣力與精力當知其確信不負世人之所期望也

此麥片裝於鐵罐之中而又密加高壓密封所以其原有之質味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄

各處大百貨店均有出售

英一千九百廿四年七月九號

◎承頂聲明

敬者小坡新橋厦門街四十二號合發興生理初原係黃佛攀與黃英壩兩東三人合開創今兩黃英壩意欲退股願將名下股份抽起頂與黃佛攀兩東二人承受原號照舊營業各街有以合發興來往賬目均歸承頂人填收恐外間有與黃英壩揭借擔保者新舊經手人應問關限一禮拜內與佛壩理會過期不來係是自悞日後合發興生理盈虧與黃英壩無涉先此登明免滋後論

承頂人黃佛攀　黃開泰　同啟

甲子年七月初五日　冊

◎工部局通告

通啓者茲以芽籠律全路（*Geylang Road*）將於日內開掘重修委員會特此預告在該路居住之諸色人等之欲從新安置水喉或電線或欲將原有之水喉管電線等修理者須從本通告日起二禮拜內通知本局以便於事前將此項工程預先辦妥本委員會得於該路修理竣工後十二個月內不許再將該路爲上列數事開掘特此登報通知仰各知照此佈　須川

一九二四年七月三十號　工部局秘書承命諭佈

◎聲明廣告

關於本坡菲立街十四號門牌老裕宮口致茂號事

通啓者葉清水開設致茂號生理聚於今日葉將該號生理轉售乃妻陳愛娘久名陳日英承受之業自後所有與致茂號來往賬項等事均由陳愛娘支理特此登明仰各知照此佈

民國十三年七月三十一號　冊

葉清水　陳愛娘　仝佈

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最頁者也所用牛乳完全由最強壯之牛所擠出供給商埠內所售除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之廠透密製造出而以來時稀本久然己能暢銷於世界各國各埠之市場夫實精價廉男女老幼均合飲食若手不信請試購嘗之便知其氣最美之處也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

（在丹麥註册）

在本坡打奧打街七號B　德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

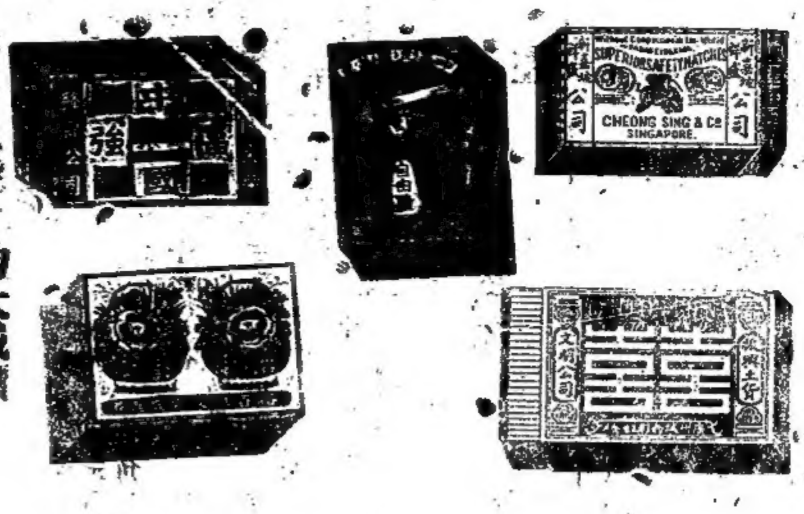
(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2808

清導丸能止夏季頭痛

暑氣蒸鬱之際吾人每皆致之且患夏季頭痛者居多乃因腸胃與肝經受暑熱所致之也倘若閣下患有此症只需試服紅色清導丸正絕對真方也服後立即使肝經舒暢大便暢達頭痛自必消除矣直隸東臺台武警區先生來信云鄙人夙患便閉之症每如頭痛身體疲倦殆皆由於大便不通後購服韋廉士紅色清導丸一禮拜後其病即失至今大便有序他病亦漸就痊遂作數語以伸謝忱紅色清導丸能治肝汁不和頭昏目眩能令皮膚潔淨口氣芬芳可止痔瘡疼痛且免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或直向星加坡萬以街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



各牌火柴　均大減價
諸君光顧　格外歡迎
價甚平　貨極靚
銀期遲些　亦易商量

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六
怡豐盛號廣告

民國十二年一月一日

○本報啟事

啟者本報及 華僑報諸君如有[illegible]稿發佈消息應用者請交來本報經理部收為荷 特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理部啟

廣恒號煙絲已有六十餘年[illegible]風行[illegible]此[illegible]以宜[illegible]味辣除要有益衛生且香純味厚與別家迥殊為僑[illegible]諸君所稱[illegible]為市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

入兩庄每箱一百四
十包每條五十八元
二兩庄每箱五百六
十包每條六十元

在石叻沽每箱加價銀十二元

入兩庄每箱一百四
十包每條三十三元
二兩庄每箱五百六
十包每條三十五元

醇生 八兩庄一箇四十包每條 沽銀三十一元

本號電話一九五四

癸亥年十一月初十日

南洋[illegible]行所發行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO,
43 North Canal Road,
SINGAPORE

JULES ROBIN & CO.,

正 法 國 葡 萄 羅 敏 萬 安 滋

COGNAC

哥 匯

CHARENTE. (FRANCE.)

法 蘭 西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正 葡 萄 萬 安 滋

FINEST PROCURABLE.

上 等 萬 安 滋

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七 州 府 及 蘇 門 搭 臘 之 唯 一 代 理 人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫 實 德 有 限 公 司

實叻分銷處

江沙天吉 新榮成

十八溪乾 振源發

中街 永興隆

大馬路 永康

二馬路 乾元號

大門 新永泰

牛車水 森源興

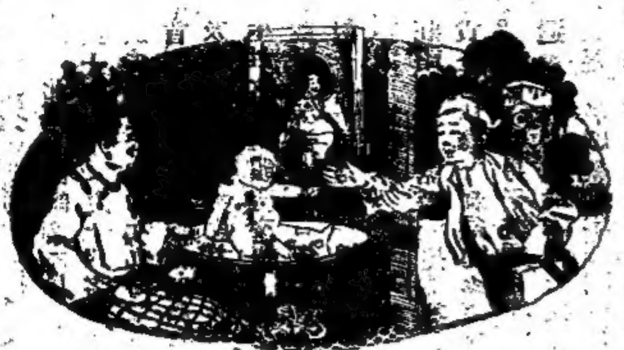
東陵 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

◎誌功不忘

印度仰光總發行
永安堂虎標大藥房
主人胡文豹謹識



一小家庭中。有夫婦及子三人。其夫適從外地回來。入門之初。見其新生兒子肥俊可喜。而胸旁則刻有如花之紋。訝問其妻曰。此子何故有如是之花紋耶。其妻乃出極欣喜至高興之聲音。答曰此非花紋。乃中國字也。其字維何。即萬金子是。其取義則因初生此子時。適君外出。妾偶沾風寒。四肢厥逆。人事不省。幾不可救藥。其時幸有鄰人以虎標萬金油。擦妾遍體週身。兼給食少許。其病遂失。妾於臨時。潤明前因。始知當時苟非賴有萬金油。則僕母子二人。早不知葬身何處矣。故追溯厥功。不敢或忘。遂將萬金子三字刻於子身。使彼知萬金油為其第二之父母。其夫聞之面喜。其子亦至樂。一室中隨處皆是春光也。

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠

總發行星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂分局胡文虎啟

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採擇
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花露
楊梅果露　覆盆子露
櫻桃露　克唎露

價列
大枝七角半　小枝四角
每枝須押按銀一角代罇後將
罇交還　價回銀如數

民國十式年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

◀保太和藥房馳名雙料廿四清粉▶

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清粉專選上等藥料製成歷驗各症試用奇神迄今行世廿餘年活人無數能治五勞七傷哮喘吐血遠年咳嗽痰涌諸症男女老幼服之確有應驗之功實為唯一靈藥也

▲此藥專主治
五勞七傷　哮促氣緊　食積不化　九種痛症　跌打損傷　除痰止咳　破血吐血　咯痰痰喘　小兒急驚風

（孕婦勿服）
◁服法▷
合滾水或淡茶服之　大人每服一罇　小兒　三歲至五歲服半罇　一歲至三歲服一分三

總理代處　星州河長春藥行　濱城福仁堂藥行

中華民國十三年七月□九號　啟

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Comsumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use.

Mix this medicine with boiled water or tea.
1/3 years of age ¼ of a bottle.
3/5 years of age ½ of a bottle.
Adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnanf women

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, *Chulia Street*
Singapore

電報掛號 "Scervestco"　Telephone No. 1746.

先饒資本　施措裕如
保商衛旅　險化為夷
有來交易　限償廉宜
公平正直　司理無欺

香港先施保險置業有限公司叻局

正司理馬軒昂
副司理陳典芳　謹啓

本公司寫字樓現由爹臣街遷至
吧虱街一十四號

各埠均有分局代理

中華民國十三年四月一日

益腎強穗　醫藥精生

此藥精為理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥不同舉凡腰膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花精神恍惚用腦太過與及子宮虛寒等症服之無不立見奇効誠延年聖藥屬之金丹願有斯疾者諸君服之方知此藥之効力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理者叻坡吻[illegible]會豐商店

專載

○各省教育界要訊（一）

▲北京女高師舉行畢業　北京女高師本屆英文國學理化各系畢業生五十八人。（內十八名曾月旅行江浙現尚未返校）於去月廿六日上午九時。在該校大禮堂行畢業禮。首由校長楊蔭榆報告歷屆畢業生班次人數。及服務社會幷此次改大情形。次教務主任[illegible]之報告畢業生姓名後。頒發文憑。次請教長張國淦訓辭。大意說吾國數千年女子。今日參政。實爲先聲。其實吾國數千年女界。有一種勤勞儉樸之特長。爲西洋所萬不逮。宜保全勿失。次北大哲學教員馬寅初演說。[illegible]其要點於女子擔負改造家庭責任。比參政權尤多。次中大余同甲教務長演說。略云現今男子[illegible]到極點。品性比較好的。還是女界。但希望男女爲非作歹的。多由於生活不充足。故職業二字。爲今日吾國唯一之大問題。本人從前游學巴黎時。有一法國人向我問道。你們中國有多少人。我說四萬萬。這是各國都知道底。他說。不然不然。中國人沒有職業底。雖有這多數。恐怕也等於零。我們法國。雖然在戰爭中。然一往直前。便是職業教育。國家不注重職業。恐怕連學校都包辦沒得吃。那時我祇能說得祝他早死。諸君看。現下國內有多少男女畢業生。或爲高等遊民沒事作底。不是由於沒有解決職業。諸君要知道向政府謀事。是靠不住底。向社會謀職。也是靠不住底。即如當教育。也沒有這多位置底。所以職業教育與職業教育。都是生活界底明星。望諸君畢業以後。切不要輕易作事。只求拚命己去做職業教育。解決自己底生活和人家生活。就算好沒有了云云。次教員會入百楊仲子演說。一則注重德育。一則注重美育。畢業生畢代表致答辭。說明同學及繼續來學幷實行改造三點。至攝影散會時。已放午時矣。（國）

▲魯省教育會議誌要　教育廳長于元芳。於廿八日召集教育行政會議。其議決案如下。（一）通令各縣辦夏期講習會。其成績之效核。由各縣教育局長辦理。（二）設置取締淫書委員會。暑假後各校開學時。檢查學生行裝。禁止其攜帶淫書入校。（三）通令回籍各縣爲生教員　編輯鄉土著籍教材案。（四）通令省垣各校校長。於七月一日。行暑假休業禮。（冀）

▲山西教育廳通令國民校注重體操　山西教育廳日昨通令各縣知事云。近來各處國民學校。往往從重外觀。徒求形式。強令學生著用制服。又有宣于軍操體服裝。致貧寒子弟。甚是不當。實及教育之進行者。應即當此令仰該縣轉飭所屬。嗣後凡屬國民小學學生。但求衣履整潔。不必過求美觀。務使學生省一文之費用。卽減家庭一分之負擔。庶貧寒子弟。得以就學。以宏造就國民教育。（并）

▲陝西考試委員會之實行　近年以來。陝西各校學生考試。學生常有包庇教職。要求縣試。等情之種種弊端。此種弊端。已於[illegible]。影響教育前途。實屬甚大。故教廳長[illegible]。就任以後。即有學業成績考試委員會之組。所謂因地制宜與不得已之設施也。該會日昨舉五次會議。議決分校分科考試辦法如次。一考期。由六月廿五考起至七月一日考畢。考試時間。每日上午七時至九時。十時半至十二時半。二科目。每次二時考科。（[illegible]）及甲與之暨分兩次考。三試題。先由本各校課本。由各校將各科課本名目及本學期教授範止。與各科人數。函送教育廳考試委員會。限十六日送齊。試題由各組主任商同各組委員。於廿三日將各科題目擬定。交由委員長核閱蓋章。分別付印。交由教廳委員於考試日送交各校長到各委員。當場分散各組出題方法。以抽籤法定之。抽籤時各委員分組。出題數以試卷爲標準。如該組委員九人。各校學級共三十六。即每人分配四題。各校監考委員。卽由各該校校長及教務主任教廳委員充之。如某組人少。由廳加派監試人員。各監考委員。應當場在試上分別蓋用私章。當日考畢。交各該校校長。分付各該科教員評閱。三閱卷。各該科教員。將卷評定分數後。交各該校校長轉送委員會。由各組一查後。[illegible]星期內。送交委員會委員會於收到試卷三日內審查完畢。交付各該校校長。閱此次考試成績爲獎勵學生起見。特籌大洋二千元預備給獎各校考試學生之名列前茅者

▲贛教廳呈報改組教育局　自贛省教育局組織變決。贛教廳所改組教育局部令頒布後。各省多已遵辦。惟江西因地方反對。延至今日。改組辦法確定。日昨教育部方面。己接到該省教廳呈報。略謂各縣勸學所改組教育局一案。久經遵令辦理。乃該省因有種種關係。以致阻力橫生。復經竭力進行。各方始漸諒解。現一切組織。除仍遵章辦理外。并參照本省特殊情形。規定一種施行細則。經呈奉省長核准後。當在廳召集學務及各科辦事人員。公開討論。決定七月一日。將該細則正式公佈。自公佈後。限一個月內。各縣應一律改組完竣。不得逾期。並將該細則油印多份。令發各縣。俾資遵守。而促進行。所有辦理經過情形。理合呈報鈞部。俯析鑒核云云。是該省爭執多時之教育局改組問題。現已完全解決。該省教育前途。當有革新希望矣。（國）

爲母者之宜注意

嬰孩一生中强健之基礎多食富力蘇嬰兒粉爲代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉爲食品者以數千計

Glaxo

稚以如爲欲乳可嬰之兒童强健者則當購買此代乳粉以餵之也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之接取消除其恒爲爲無一失之唯一好代乳粉也

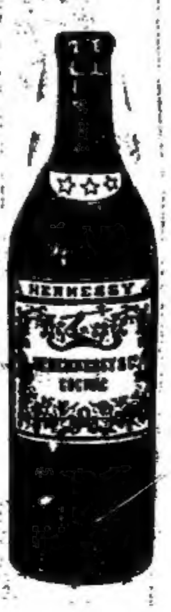
惟一代理英屬馬來聯合有限公司（在英京註冊）

住星嘉坡城中街門牌一百十七至一百廿一號

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年七月一日

AJI-NO-MOTO

調味精粉　味の素（味之素）

EVERY-

鮮味調羹香滑之美遇見本精[illegible]來嘗試知特[illegible]者加荷光顧惠來購方知此粉實爲飲食界要用品也

南洋總經理爲

陳

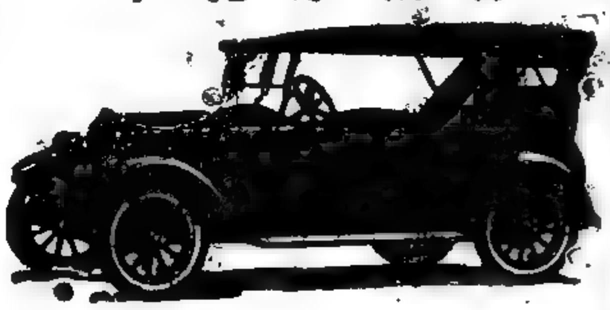
新嘉坡美芝律一百六十五號

電話一千九百〇五號

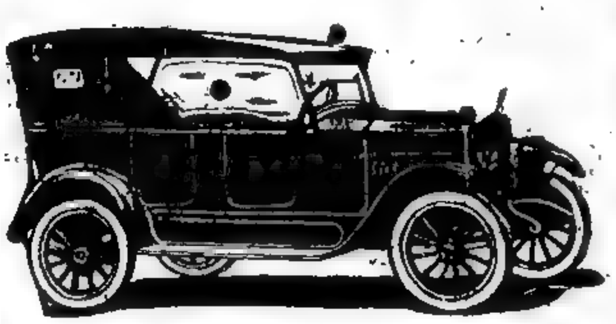
中華民國十三年一月十一日

◀ 摩托車廣告 ▶

都蘭摩托車



露比摩托車



茲有人焉曾爲人製造摩托車至二一百萬架之鉅然
後遂自造一車以爲己用該車之成績，問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此而來蓋都蘭氏 W. C. Durant
摩托卡製造專家曾用他二十五年之經驗而造此
二車也諸君如欲查驗該車之結構者敬祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

檳城怡保 Georgetown Motors.
星洲聯合摩托公司 Federated Motors, Singapore.
吉隆坡 I. Hope & Co

英一千九百廿四年六月十號

安樂汽車五人座位

谷夭羅洲車

如有各種舊車可換此車價錢另議

現款或分期交銀

每架實價一千六百元

$1,600.Cash

星嘉坡荷佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司

Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.

英一九二四年七月五號

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

願力繼續神農。光大百草威烈。常煉速效藥能。方便救病一切。提理人身根本。破除六科病苦。信者急行三昧脫離痛癢苦海。　何壽南說法

眼科各症水

花柳各症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水

白濁刺痛藥水

達權藥房馳名藥品鑑發售

人參燕窩糖精

人參羊肉汁

婦科毛雞汁

化學風油　精治四時不正之氣蟲蛇咬傷湯火燙傷跌打刀傷等

驅風龍虎汁

石叻成金藥房主人謹啟

民國十三年三月三十一日

總代理　松柏街　衛安公司

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫許達成監製

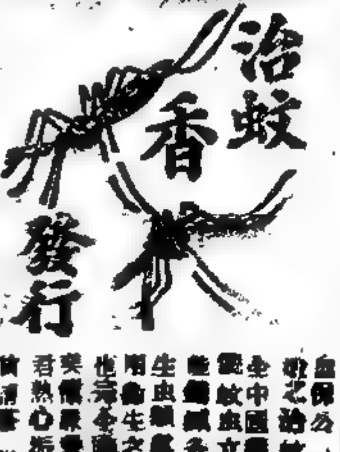
謹將此丸功用列左

施林氏除痰止咳水

君患咳嗽請我診脈　我勸你不服藥　而往石叻松柏街衛安公司　買施林氏除痰止咳水　服便得　不論寒熱新久諸咳　即服即止　的確第一　各埠藥房商店均有代售

衛安公司

治蚊香



發行

各埠商店均有出售

石叻松柏街衛安公司總代理

南洋要訊

荷屬

◎蘇島東岸之麥

蘇訊。從前曾有華人某。在菜園中。植有小麥。爲荷蘭農學專家邦雅氏所見。遂將其種子。留於國有試驗場中。經僅爲數年市。及女王登極紀念期中。邦氏輒以其所植之麥。以爲展覽。現下植麥區域。已大加擴充。所收之麥。近爲某商人全數購去。現有人欲爲擴張種植。並欲設法使巴塔土人。亦傚效種植。倘此計畫果能實現。則蘇島東岸。不久即可得大宗之小麥。不必復自澳洲輸入矣。

◎輸往和蘭咖啡之調查

巴訊。本年元月至四月中。荷屬輸往荷蘭之咖啡。共一十六萬零七百參。去年同期間。共爲大萬八千五百參。

◎下屬土產運輸費將行增加

荷訊。下屬一帶之土產。富甲東南方羣島。曾文業里之加啡。曾文嘉邦之赤糖。巫達嘉有之煙草。其餘之椰干。豐隆。蔴馬。三金嘉之樹膠。安蓋馬之米。其尤著者也。各地所產。大半經水道運往巴城及錫江。而運輸費歷年來已屢見增加。近聞輪船局會於七月一號起。該項價增加百分之五云。

美屬

◎華商要求菲政府賠償四萬元之損失

菲訊。華商某公司日前向高等審判廳。控告海關稅務官。原告稱該公司向某船運來煙粉一宗。海關稅務官其交別家。因向法庭追求賠償損失大國銀七千元。經於日前由法庭判定。稅務官應如數賠償。限該稅務官於廿天內出庭。於出庭後十日內。提出答辯書。不然照須實行。原告有實行要求賠償之權利云。

暹羅

◎暹羅農產物之調查（三）

地價雖因水田之位置。及地質之如何而異。然實際上及交通之利便與否。亦有密切之關係。在盤谷州內。及古倫格斯格斯普通上等田。每萊價格三十末內外。在比猜巫里等之水田較少之地上等田每萊八十末。下等田則自三．四末至五．六末內外。地主與佃戶之關係。從前雖係地主供給佃戶及食料於佃戶。而雙方均分其收穫。然至今日。祇通行於比猜巫里。[illegible]巫里及其他一部分。其餘大都用徵收借地料之法。其借用料。雖因地方而異。而普通則以佃人負擔地租及上等田。每萊出穀三末之借用料。地租依地方審定與否而異其率。區分爲等。地方審定地。不問其豐與否。皆當徵收地租。地方審定手續未完之地。祇徵收其耕種收穫面積之地。

棉花以晴雨兩季。劃然區分之。暹羅氣候。對於棉花事業。實受特殊之天惠。因在雨季中長成。旱季中收穫。故其品質。免受雨水損害之虞。然而暹羅棉作。何以不能發達。依吾所見。（一）由於土人無施肥之意念。其棉作地。不得不選擇較爲饒沃者。（二）比稻米作。要注意之點甚多。易言之。甚費勞力。（三）價格甚變不定。又產額既少。因輸出運費之關係。無[illegible]富商入歡迎棉花之交易。爲最大原因。其中尤以棉花價格。比其他物價高低之變動殊甚。實業有時[illegible]入。九末至廿末。於一九一九年達至三十末至一九二〇年。雖十末亦不能覓得買手。大反於農家之預期。不若米作及其他種植之安全可恃以謀生。此爲妨害棉作發展之原因。

棉花栽培區域。可以區分爲高低之地。在高地於雨季之初期。整理土地播種。高至二尺內外。即摘其心。[illegible]播種過失之大旱。徒見枝幹之繁茂。而少結實。且第一回之收穫。因雨期致損害者頗多。於播種後三個月內外。能入旱季者。其結果最良。在高坡地有試作二三年之後。惟害蟲甚多。其中蛀蟲之一種。以棉株之物質。爲營結於種中之棉蟲。其繁殖甚速。且由[illegible]蟲變成[illegible]。不久即侵食全部之棉。各受其害。曾有紅背之蟲。其害殊甚大。在低地之農場。於河水泛濫中。須使其芽及煙草沒入水中。專以灌水。同時止其蟲害。然蟲卵其中。若害生時。[illegible]滅之。[illegible]普通在雨季之終。暹羅降雨。惟依地下之濕氣。及空中之水氣以生育。故遠乾燥區域之年。多[illegible]充分發育。

[illegible]煙草栽培於乾季中。[illegible]之地。在東部有[illegible]古吻[illegible]。在馬來半島。則有[illegible]山脈之東麓。及[illegible]吉[illegible]州內之[illegible]爲主要產地。[illegible]人有[illegible]草之習慣。在拉巫里州內之[illegible]巫里及比[illegible]州內之[illegible]所產者。其[illegible]價甚高。在雨季[illegible]。收[illegible]不依[illegible]法。[illegible]者。[illegible]取。在芽[illegible]之[illegible]。[illegible]一夜。[illegible]一尺長十尺之竹簀。[illegible]受日光乾燥之。乾燥之後。[illegible]之時。放置[illegible]中。在[illegible]受[illegible]氣之時。[illegible]之[illegible]斤裝。[illegible]來在于巫里地[illegible]。可[illegible]煙草五十斤。在[illegible]州七十斤。在[illegible]本[illegible]門州一百斤內外。若[illegible]。既[illegible]且[illegible]。故[illegible]牙商之手以[illegible]。[illegible]內。[illegible]上下交[illegible]。其[illegible]。非經過大[illegible]月以上。[illegible]出賣。在干巫里必[illegible]巫里兩地方所產之煙草。其[illegible]較細。氣味亦佳。[illegible]及其他[illegible]地方所產。無論外觀或品質皆不[illegible]及。其產[illegible]不[illegible]。但不獨足給供國內之需要。且輸出海峽殖民地及法屬交趾支那。

○通告教堂街六十七號羣[illegible]

海峽殖民地星洲高等審判廳一九二四年第八百零三號案件關於原告拉夏明濱那氏與被告[illegible]與號一[illegible]通告[illegible]照得本坡[illegible]路四十三號門牌拉夏明濱那氏曾於本年六月二十四日在高等審判廳控告[illegible]號要求[illegible]原告[illegible]予[illegible]被告貨項未交之餘數二千三百六十七元（詳細單據三頁夾呈）等情據此高等廳已令以替代手續通知即將判廳命令狀之抄件一份標貼于[illegible]外之廣告牌上再將該命令等情在本坡叻報每星期一次登載一個月及在馬來[illegible]登載一次便可[illegible]已了[illegible]知[illegible]被告須於此次通告登報日起一個月內到高等廳入案[illegible]否則原告即得進行辦理此案法庭亦得以[illegible]之缺席定判此佈又[illegible]被告可[illegible]身[illegible]狀[illegible]到高等廳入案[illegible]

一九二四年七月八日　原告狀師勿通倫兄弟[illegible]

Mellin's Food

梅林的小孩食物[illegible]爲小兒者[illegible]心一以小孩的身體康[illegible]精神充足而[illegible]心梅林的小孩食物[illegible]爲滋補恰和乳[illegible]等且[illegible]能[illegible]抗[illegible]軟骨病及其他各種小兒的疾病

梅林的嬰兒食物　[illegible]子產後的母兒其中含有康健生長及長力的[illegible]滋養料

民國十一年正月廿二日　二[illegible]

MELLIN'S FOOD FOR Infants & Invalids.

REGISTERED TRADE MARK.

For FREE SAMPLE and descriptive literature apply to KATZ BROTHERS LTD., Penang and Singapore.

18 Carat Rolled Gold
none genuine unless stamped
Registered Trade Mark •ADVANCE•

Neckchain
頸鍊

○赫雲絲鍍金品弁不變黑

凡物經久用必垢汚不堪須待洗濯黑雲絲鍍金飾品亦然洗濯之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光亮奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不能以此法而洗濯之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絲者比擬也　諸君購買鍍金飾品時務須認明上列之商標爲盼

各埠各大商均有發售

民國十三年七月廿八日　星洲甘[illegible]洋行公司

E. O. GAMMETER & Co.　Singapore.

○承頂聲明

啟者小坡[illegible]店口門牌四十九號[illegible]利號[illegible]號東[illegible]有意將全盤生意頂與[illegible]承頂人[illegible]己[illegible]清楚倘日後[illegible]利號東有[illegible]與[illegible]外來往[illegible]未清[illegible]承頂人[illegible]與[illegible]本頂人[illegible]號[illegible]干[illegible]先此[illegible]明以免後[illegible]

民國十三年七月廿九日　承頂人[illegible]號[illegible]

▲養正學校招生

本校定期八月十日上午九時舉行第弍次入學試驗十一日入時開學有志來學者可到校掛號聽候試驗

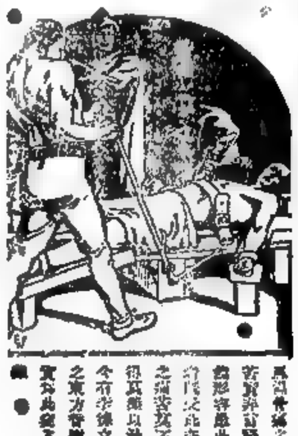
民國十三年七月廿五號　十八

大門樓養正學校啟

助報俱樂部

英一千九百廿三年十一月十五號

Little's Oriental Balm



論壇

青年對於社會主義應取的態度（三）（蕭采焱）

這五派社會主義中。現在被中國人奉行的。祇有（共產主義）（無政府主義）與（基爾特社會主義）。我們看他們打着旗幟宣傳的情形就可知道。社會主義輸入中國雖不久。但流行也很快。影響最大的。要算我們青年學生了。因為青年的心理是最好新奇的。加之有求知識的工具。所以對於社會主義也特別容易接受。雖然這些社會主義是要輸在我們的面前來了。並且有一些自號社會主義者的。都見他們要求我們青年的同情來宣傳。我們究竟對於（它）—社會主義—應取什麼態度呢—現在拿我的意見分幾條來說。

（一）要明瞭各派社會主義的內容。青年的（知識慾）比（食慾）還要強。所以（社會主義）到了中國。一班青年如同一羣飢民看見一個饅頭一樣。眼睛一瞪。也不管好歹。就在嘴裏就一直的往下吞。我們知道吃東西不咀嚼是很不衛生的。對於（社會主義）不細細的考察內容就輕於信仰。他的害處。也和吞食物一樣。有些青年甚至對於一派社會主義的眞義還未明其妙。就大鼓起來。所以不免弄出許多的笑話。我以為對於一派社會主義。要知道他究竟是什麼東西。應當分兩層考察。（甲）我們起初要考察它的歷史。這派社會主義是何時起的—創於何人—興於何地—它是因為什麼原因發生的—是因一個人吃了飯沒事做空想出來的。或是當時社會上一種惡勢力的反動。我們都要細細考察的。（乙）其次我們要考察它在現代佔一個什麼位置。就是這派社會主義。那一國最佔勢力—那一國曾經實行過—又他們所實行的是其中的一部。或全部的—是才試行的或是已經試行很久了—他們試行的結果是好還是壞—他們的壞處又在什麼地方—人人說俄國實行的是（共產主義）。我們就要看他們的共產主義是不是眞正的馬克斯共產主義。他們現在不過是向（共產那條路走。或是已經實行共產了呢—這些也是我們要知道的。

常識

暑天宜少食瓜果（友梅）

瓜果之類。人皆嗜之。飯後食少許。固有益於身體。可助消化。惟多食足以傷身。而於夏日尤當慎之。每於暑日嘗見勞動之輩。遠道奔至。汗流浹背。亟探囊購食瓜果。恣啖不厭。以為可以消暑解渴。吾云適足以致疾。蓋身體受劇烈之震動。其熱度驟高。急以冰冷之水果進食。豈非冷熱相激。且市上零售之瓜果。每見蚊蠅麕集。因過水傳。苟不察而食之。虎疫痢疾等疾病。即緣之而生。危險堪虞。願吾人其共戒之。

小說

舊痕（二）（再新）

我一見了伊。心田裏就覺得許多的安慰。精神上也就好像得了極甘美和愉快乎。同時我的胸膛內。也就止不住的跳蕩起來了。

伊的性情。素稱優雅。且不時是不大開口。不露面色的。但伊一見了我。便笑臉相迎。慢慢的說話。也不知那裏來的那末許多的話。活潑潑的談鋒。與那秋圓圓的面孔。似乎對我表示了無限的深情。

那時伊從市立女高小畢業後。在家裏中。會見我學了兩個月的英算。以前我們並不十分接近。自此却成了一日不可離的好友了。兩月來這種極甘美的生活。使得我腦海中刻了多深的印象呵—

一天我自校回來。母親忽對我說。「你知道四姑媽家的三表妹已有了人家嗎—這次是你四叔去同伊作的媒。那家姓艾。住在某處　二時只有這一子。家產也富。小毀一點。總有百餘畝的不動產哩。這也好了。你四姑媽從此有靠山了。將來你也找一個這樣的女家。那可就爭氣了—」——說着。哈哈的笑。我那還未聽完。早已是腦炎眼暈。魂不附體了。當時也只有硬着心神。陪了我母親幾個慘笑—

唉—不久又聽說伊病了—我即欲借此去同伊一晤。兩探其心意。因為我的中心。總希望我母親的話是不成事的。唉—誰知去了兩三回。終未同伊會著。都是我四姑母預先出來招着我。開口不是說。（伊正熟睡）。便說。（你之妹病却好點。不過現在很怕煩。我看你也不必到裏面去吧。）呀—奇怪了—二姑媽竟不許我會伊嗎—還是伊不願會我呢—眞怪了—這所為何來呢—

戲劇

馬尾笑劇（一）（卓呆）

登場人物。　主人　其妻　其鄰人　馬夫　馬

佈景。　台上上首佈一間小小的屋子。下首便是這屋子的門外。有一片空地。

（主人獨自在這呵欠）

（主）這幾天日長如年。眞沒有什麼消遣。唉—

（他老婆在內答應）

（妻）來了。

（他老婆上）

（妻）做什麼。

（主）你把我的胡琴拿出來罷。

（妻）又要拉胡琴了麼。

（主）一點沒有事情做。還是拉拉罷。

（妻）厭拉。聽得很。

（主）聽聽也何妨。

（妻）眞討厭。

（老婆去拿胡琴來）

（妻）那麼你拉罷。

（主）你在裏頭做什麼。

（妻）我在裏頭炒蠶豆。

（主）呀—這胡琴上的弓。怎麼被老鼠咬斷了幾條弦。只剩這一點。怎麼行呢—

浪漫談

相眼術（素敖）

資本家的眼睛。望見的是花花的鈔票股票。寡漢的眼睛。望見的是花花的當票彩票。兒兒的債主的面孔。

黃包車夫的眼睛。望見的是乘客的白眼。外國人的皮鞋。巡捕的木棍。

時髦婦女的眼睛。望見的是綢緞店。銀樓。化裝品。和穿西裝的男子。熱鬧的遊戲場。

滑頭男子的眼睛。望見的是一身洋裝和剛剛的一兩大眼鏡和一雙綠色鞋。幾個漂亮的女子。

學生的眼睛。望着的只有騙人的分數。

老太太的眼睛。望着的是木偶。和尚尼姑。

瞎子的眼睛。望着的是黑暗的靜止的和平的安的世界。

談屑

家庭屑談（家寶生）

以溺愛之昏。治小兒之啼哭。是猶救之以鹽醬耳。非愛之之道也。

惟吾愛子女之心。以處婢僕。則婢僕輩。亦未有不竭力効命。勤治其事。以顧謝其主人者。

貧能愛惜子女者。雖使婚嫁之費菲薄。決不致教育之費枯竭。

夫婦之間。猜疑嫉妬。易占臉幅。故在閨闈之內。亦當存一（禮）字。

兄弟鬩牆。戈操同室。是不啻自斷其手足。

勃谿之聲。每起於瑣屑之事。

鬩牆之爭。每每因於妯娌之勃谿罷中。

有錢常記無錢日。莫待無錢思有錢。二語雖甚入貧出之本意。實兼家政者。所當深省。

家庭教育。為兒童最受教育之初步。其影響於兒童之心身者。恒較學校教育而上之。為家長者。最不可忽。

欲望家庭經濟。則凡往來之禮儀。婚喪之費用。概宜從儉。切不可徒事浮華。以有用之金錢。博無益之虛榮。

詩界

水仙詩譯 *The Daffodils*（羅正卓）

渥茲渥斯英人也。西歷一七七〇年生於英北部之和白蘭高原。風景佳麗地也。其平生詩歌材料。半取於此。既壯退居此英湖濱。而漢其平民生活。故其作品。描寫田間之景物較多。於英人帝王。貴族英雄。尤以關於花鳥之詩。足代表其人及其作風也。氏卒於一八五〇年。

我身如浮雲。盤旋空谷邊。忽見水仙花。燦爛湖濱樹。晨夕風雲裏。鼓翼葉中舞。

如星閃天空。浮光耀不定。試望湖濱花。漫長不知盡。萬花一瞥見。搖首如歡詠。

白浪躍其旁。歡樂不爭動。長得伴藝花。詩人欣聲弄。對花兩凝眸。難我一何爽。

靜然床褥間。萬籟俱消沈。四大我皆空。獨念爽花。詩身心與之俱。翻化為仙去。

廣東要聞

九江軍團衝突之消息詳誌

(一)九江戰事之省中消息　九江戰事發生後。各報云。漢軍蔣部。連日已派有大隊前往剿辦。查其戰事發生後。漢軍保旅退出九江。以鶴林古廟爲行營。而吳三鎮部則在馬崗設立自治軍統領部。所有西南坊大街一帶。集合數千人。雙方相持。現尚未接觸。又昨十五日。蔣光亮除飭屬赴九江火線之各部隊。切實佈防外。並限吳三鎮部三日內一律退出九江境內。否則實行勦辦。以保治安。似此若雙方相持。無人調解。則九江境內。恐不免一番大騷擾云。又九江商團聯胡思舜電云。轉錄公會主任先生鑒。據者昨閱各報所載漢軍第三軍總指揮胡思舜佳電。對於敝團諸多誤會。經由今省聯防總部電覆表明在案。查該電內云。土匪利用商團。及藉土匪以抗漢軍。尤非事實。此次敝埠商團。因駐防漢軍欲強收械。被收藥槍。以至令遷墟市。極衆商團聯防分部等與漢軍交涉。業已了結。適有其他方面。又與漢軍發生衝突。原與敝團無關。但當維持商場治安。具衆商團分部皆駐防。亦爲自衛之計。不受何方利用。凡爲地方長官。應如何力予維持。乃胡總指揮反謂飭令衆商團撤防。如遵辦法。實不知是何居心。當此地方多故之時。正賴商團防衛。以補官力之不逮。豈能任意壓迫。施壓力。請代登報表明。以正是非。而維民治。俾釋群疑。端此即頌安。

(二)九江軍團衝突尚未解決　南海九江民團與駐防漢軍衝突。前經誌報。頃據可靠消息。日前吳三鎮暨各鄉民團與漢軍衝突時。兩方團體激戰竟夜。鎮軍以衆寡勢殊。兼不熟路徑。致被擊敗。傷亡多人。鎮中商店民房。被火所毀者亦有數處。刻下雙方業已暫停戰。以待解決。漢軍旅長保榮光亦經派代表向民團方面磋商。惟其提出之條件。頗爲苛酷。大約如下。漢軍允完全退出九江。但須民團方面證明該部之來駐。係鎮紳關三和暨關氏族紳所邀請。並須給移防費二十萬元。以爲交換條件。鎮內商民閱悉。均大憤激。即召集全體商民大會議。一致決定拒絕此項無理要求。如至萬不得已時。仍以武力爲最後之解決。並議定一面電請各處商民派隊援助。一面舉派代表晉省。謁見財政部長。質問政府此種軍隊應否擔任維持該鎮之治安。暨人民之生命財產。如奉廳不能辦到。則該鎮商民當自謀解決云。日昨該鎮舉派晉省之代表。業已向軍務部請願。據譜以有事未能見。派其秘書代見。據云當代回明部長。轉向大元帥請示。再定辦法。又聞最近各處商團民團之應召前往者。比前加增。均穿便裝。以免惹起漢軍之注意。兩省城商團日前出發之四百餘名。亦專係開往九江。不過護路而已云。

(三)九江戰事近聞及各方態度　九江發生團軍衝突。各報紙迭有記載。查此一二日內無甚劇烈戰爭。蔣光亮特又調大兵前往。刻下雙方均嚴陣以待。九江鎮內現下秩序情形。皆由商團負維持保護。所有鎮外東西南北坊。均由商團軍隊守衛。甚形嚴密。尤以西坊一帶。受敵爲最要。佈防形勢。上至太平岡頭白坭一帶。下至甘竹一帶。由以上雙方情形觀之。則非一二日內所能解決云。又商聯部請撤九江雙方軍隊電云。省聯。頃據南海十四鄉商團聯防分部報稱。敝分部以九江鎮商團與駐防漢軍發生爭執。當履經協助排解。不日即將軍隊撤回。乃軍團既難解決。而吳三鎮等同官山等處十三鄉團軍被縛。各情業於魚電奉百人。又復進駐九江墟邊一帶。聲明與漢軍對抗。是日雙方開槍轟擊。互相攻擊。現已激戰三天。相持未決。聲勢洶湧。全鄉震動。目下保吳兩軍。均在墟邊扼要防守。貫至人民往來斷絕。妨礙民生。米糧爲日用必要。亦被阻止。交通斷絕。商業停頓。當此戰況。不得要領。人自救不遑。豈以兵燹。坐以待斃。實屬不堪。乞分飭雙方軍隊。迅速停止。並嚴令雙方部隊。免釀慘禍。以九江地處係九江人民自治。以弭禍亂。而絕亂源。臨電不勝迫切之至。等情據此。查吳三鎮此次與駐九江漢軍爭。事涉多人民切害。何可坐視。迭經敝部電請鈞座飭令制止。並飭雙方撤防。以免禍患。念地方。聯團在案。現該軍等同在墟邊防守。禁止人民往來。交通斷絕。致令糧食百貨。無從運輸。當此洪水爲災。復以兵禍。今又糧運供絕。鎮內人民。何堪遭此浩劫。鑒此情形。勢將坐斃。迫得電乞鈞座。迅予維持。再嚴令雙方部隊撤防。以弭大禍。固軍。以實力解決。兩安商旅。如何之處。伏候令祇遵。以便令飭遵照。事機危急。臨電迫切。即介石陳恭受叩。又九江保衛團團長陳廉伯關長孫任主席。廣東全省商團聯防總部總長陳廉伯關長待事通電云也(省略)。敝鎮前因駐防漢軍違法苛抽。送經電呈。懇予令飭駐防漢軍撤防在案。現據鄉人投稱。連日漢軍保旅。因吳鎮號稱民團自治軍發生衝突。將在鎮內西南兩方設防禁阻。斷絕交通。致令鎮地住戶數千。民食已盡。欲購不能。嗷嗷待哺。命懸旦夕。復被拉充工役。數日以來。饑者不得食。病者不得醫。死者不得殮。慘苦情狀。實難盡述。當戰事發生之初。痛心疾首。竊念漢軍開闢抵粵。原爲被閱之餘。此次保旅在鎮違法苛抽。罔恤民困。致惹鄉人來。自應俯順輿情。迅行撤退。乃復設一再違命騷擾。斷絕交通。使數千住戶。糧食盡絕。坐以防禁阻。待斃。鄉人何辜。遭此荼毒。昨奉漢軍第三軍胡師長函稱。特派參謀長李。前往肇慶謁見。督辦等因。情形。又恐鄉人發生誤會。暫令停辦收捐。痛切飢虐。宋忍坐視。緘默不言。昨經先後懇請廣東全省商團軍聯防總部。轉飭南海十四鄉聯防分部。業與聯防之龍山江海鄉團到境鎮壓。以防小乘機竊發。搶掠之事。伏乞鈞公迅予維持。通電防軍茲日撤退。恢復交通。以解倒懸。對於商團到境。勿生誤會。並早移防。以絕爭端。而蘇民困。無任屏營待命之至。南海九江鎮同安保衛團團長胡爾超李卓峰。南海九江旅省公會主席長關溯。

(四)商聯部爲九江匪難覆胡思舜電　快郵代電漢軍第三軍胡指揮鑒。佳電奉悉。敝部南海十四鄉商團聯防九江。係據該鎮商會商團請求。以保衛商場爲目的。與吳三鎮並無關係。既奉保旅長順輿情。業經轉飭該鎮商團遵完滿解決。敝部兩人至援欣幸。正飭令飭該商團撤防。頃昨據該十四鄉商團聯防分部電稱。吳三鎮部與保旅衝突。該復據南海九江旅省公會總事長李卓峯函稱。九江商安保衛局長胡爾超等電告。土匪與漢軍衝突。地方糜爛堪虞。請飭令飭該商團十四鄉商團。暫勿撤退。近相協助。以衛商場等情。當經敝部於十日令飭聯防九江各商團。協同當地防軍。相助協勦。並聯通電大元帥軍政部。飭防軍協助防軍剿辦。以清匪類。聯防地方各在案。是敝部宗旨。純非保衛商場。維持秩序。保旅長保順輿情。恢允讓步。是軍團兩方已臻和協。全無間隙。吳三鎮乘機竊發。協同商防進勦。尤應軍團一致。來電謂土匪利用商團。殊非實在。文電具在。可資稽按。流言挑撥。至爲痛心。幸勿輕信。致誤大事。無任企禱。陳廉伯鄧介石陳恭受叩。商團聯防總部尤印。(附胡思舜電)爲急。廣州大元帥軍政部長滇軍楊總司令蔣頭長鈞鑒。廣州商團團長九江保軍保旅長商會團長鑒。近聞九江匪首吳三鎮等。利用商團。抵抗防軍。相持多日。迄未解決。竊查保旅長榮光。在九江防地以內。一切處置。倘有不合輿情之處。地方人士。儘可訴諸本軍高級長官。則由法具在。決無偏徇。乃昧於大義。藉土匪以抗軍隊。假使地方廢馳秩序。請派員查辦。如致違鈞令。恃強頑抗。即請下令嚴辦。此事關係軍隊威嚴。及地方治安。不容漠視。敢用電呈。伏維察奪。滇軍第三軍總指揮胡思舜叩。佳。

○鳴謝

廣惠華方便留醫院演劇籌款熱心購券諸君芳名列左

△各購名譽券一張芳名列(恕不稱呼)

(雙門丹華)馮日華一千二百元　黃仲輝五百元　林文田五百元　陸仁保五百元　南洋兄弟烟草公司五百元　石榮焜三百元　簡照臣三百元　吳勝鴻二百元　黃有蕃二百元　鄧有滋二百元　胡文鳳二百元　聯泰保險公司二百元　李耀鑾　區承德　梅鳳民　曾紀宸　黃兆佳　黃兆源　三發號　邱雁賓　曹兆銘　黃鈞庭(昔加勿)　梁容　陳玉姑女士　各二百元　蘇鳳峰　李雁秋　各一百五十元　賈文燕　蘇玉波　何恩觀　何業如　陳瑞南　何兆芹　袁顯驤　梅少軒　劉少田　鄭保宸　黃耀華　鄭長吾　陳祀恩　勞公器　潘昌漢　林添　簡帶珮　陳榮記　梁鳳岱　中國捲烟公司　朱有蘭　唐潤昌　朱廣鵬　薛豐　上海保險公司　黃玉姑女士　亞洲保險公司　怡英　業部　梁同　南和成　奇仔校書　蘇友校書　廣安號　梁妙女士　陸梓昌　陳貴利　區覓堂　司徒尚聚　胡文劍　仁壽藥房　鄭毓臣　陸鶴儔　鄧健侯　鄭昭記　黎公司　以上各一百元　蔡沛霖　七十五元　合和祥六十元

△恭喜發財坡埠

葉德興三百元　關光炎二百元　潘文貴　黃廣發祥　順興昌　各一百元　廣兆昌　順祥　各一百五十元　德記　祥　盛　各六十五元

△巴生埠

梁仁德二百元

△巴生港口

廣昌金一百元

△萬里怡保埠

鄧太平　甲必丹)馮百元　林大經　梁堯南　盧登金　邱鴻　各二百元　同生榮一百五十元　怡壽昌　鄭登　盛記　各一百元

△朱毛埠

廣利號八十元

△沙勞埠

陳汝福一百元

△甲板埠

昆發號二百元

△安順埠

胡鎮傑五百元　裕榮號二百元　馬志超二百元

△英　埠

晉榮一百元　藝生富七十五元

△馬六甲

廣生金鋪一百五十元　和珍一百元

△柔佛埠

陳泰寬三百元　太和富一百元

茲蒙各位熱心慈善家盡力勸助紛紛認購劇券敝院不勝感謝現尚未止此數刻下約共四萬餘元之譜容俟續登

民國十三年八月一日　廣惠華方便留醫院演劇籌款事處啟

最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嘔紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩弼卜蘭士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈

代賣人傲賚禮披露

一九二四年八月一號

此鹽菓子鹽實藥乾燥其粉入之即溶化味甘適口日用不可少之飲品全無毒質老少強弱均合飲家庭醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏痛血輪不清遍身不遂夜寐不睡身有水濕風歌等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S
-FRUIT SALT-

鹽正噴氣

英文(菓子鹽)及(以諾)等字是英京倫敦以諾有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份每類大年出版一次能令商人商場與倫敦及各省大商埠英全國與愛爾蘭各工藝中區及歐洲美洲等處之製造家及舖商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作三千類以詳刊載包括

輪出商行—詳列該商行等之輸出貨物之類類及其供給領地及外國市場情形

輪船公司—詳列該輪公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之商情各片者可以一鎊十先令之代價任該商行所登之商務派刷之內登載至如長篇廣告則每篇地位以十大鎊計算

此指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極大之價值每本價值二鎊如欲定購定單須與書值一并寄下

英倫倫敦東角四區嘅治巷廿五號

倫敦商務指南有限公司謹啟

本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號

機器工廠　FOR FACTORIES

滑機車油　LUBRICATING OILS

G. E. / L. M. C. O. / M. C. O. — *For cylinders of semi-diesel engines*

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,

(Incorporated in England.)

GE 輪機油　LMCO 半的西油　MCO 機器　汽輪油　機軌油　平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司

(在英倫註冊)

英一千九百廿三年十二月廿

△世界上最靈驗之藥△

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大稱批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號最專門茶烟油三
歷七十餘年人所膾炙嗜
遠達北美洲近銷南洋地
浮誇非所長老實不客氣
惠顧極歡迎貨眞價無二

▲各款紅烟

朱廣蘭大包一百四十包每箱五十四元
朱廣蘭八兩紅烟每箱...
朱廣蘭二兩紅烟每箱...五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切...每箱六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切...每箱六十一元
朱廣蘭大兩一百包生切...每箱三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱三十元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱三十二元
以上紅烟若在本坡需出...

新稅十二元

▲各款名茶及生油價目

[illegible]

朱廣蘭二兩百七十包...名茶每箱...十元半
朱廣蘭二兩八十三包...每箱三元
大元五角
朱廣蘭五斤庄...每包一元大角
朱廣蘭八兩庄二百包...每箱四十四元
朱廣蘭一百包...每箱五十五元
朱廣蘭一百包...每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩...每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶...每箱十三元半
朱廣蘭...每箱二元七角半
朱廣蘭...生油 每百觔 二觔 四觔 八觔 十 大觔 時價

本號電話一七八一
甲子年六月十八日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪價

人之衛生莫素嗜好...各人之品物...本號...

一日紅菸濃美 而醇鮮使君多吸定延年名譽四海傳
二日名茶名茶選嫩葉 兼幼芽解渴潤喉香於花 盧仝應共詫
三日生油生油淨滌淨 裝罐頭貨美價廉供求 煎炒炸俱優
四日土布土布色文雅 兼朴素厚薄適宜且堅 固中外徧銷路
五日最好金線顏色久 不變此貨經特選環球 皆欽羨
六日...鏡屏...木花...人物井樓亭克己幸垂青
七日...樓...時博局及琴棋...皆合宜

八兩一百四十包本號紅烟每箱五十元
二兩二百八十包本號紅烟每箱五十元
大兩二百包本號紅烟每箱五十三元
二兩五百大十包本號紅烟每箱五十一元正
二兩四百廿包有...花生...每箱四十二元
二兩一百六十大包本號...每箱...
[illegible]
五斤庄廿四包本號...每包一元大角半
[illegible]
八兩庄百大十包本號...每箱二十一元半
一百斤...每箱廿六元
一斤庄...每包五角五
註...新...
有...大包一百四十包庄...紅...每...五十元
有...小包...百大十包庄...紅...四十一元
...外埠...加...十二元
電話...八百三十九號
民國十三年四月一日

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚演

...十五卷三十一幕...大卷
力士...
註 星期六十二號下午二點半...
...本演日...

Gaiety Picture Palace

谐菓路太師公廟前牙池電影戲

...
瑪利之情史 大幕
新笑話 二幕
塵寰夢 大幕
三密友 二幕

小坡...菓路牙池電影戲...啟

英一千九百廿三年二月一號

一千九百廿四年五月廿三號

做點心最佳

美女牌葡萄乾

A. Cheet & Company

第一補血妙品

可由唐人各大商店購買
綏吉羅怡公司謹啓

注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷
諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈
英一千九百廿四年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

茂園茶莊公司

商標 登錄

...
代理
...
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

○工部局通告

通啟者本局茲欲在上段港路尾（Wood leigh）地方建工人住所數間茲特登報招人投承該建築圖式價目及投票格式均可由本局總工程師辦事所內於八時至…公司間索閱取用每投票可於八月十一日至平日尾寄交本局秘書收存至投票之選擇本局委員自有權衡非必價低或任何一投票亦可入選特此聲明此佈

一九二四年八月二號　工部局秘書承命謹佈

▷吳耆明有限公司◁
（緊要佈告）

Adriatic Portland Cement Company Ltd.
EXCELSIOR BRAND
Works in Salona - Head Office in Rome

○建築及承造家注意

雙獅球嘜紅毛灰乃本公司所代理之輸入品也此種紅毛灰乃最享盛名爲本坡最超等之物品工部局包工人及大兵營等均購用極受獎譽華僑諸承造家及建築家亦大多數購買此灰均大加贊許

查該雙獅球嘜紅毛灰物質精良重量充足價式低廉貨物…有此種特色故大受各界歡迎諸君光顧請移玉至小坡…門牌…號本公司寫字樓接洽可也此佈　電話三百廿九號

吳耆明有限公司啟

英一千九百廿四年七月八號

小坡海南會館口

曼舞羅大戲院

續映

中國著名影片

（玉梨魂）

七晚

加映笑劇　改爲一場　劵資照舊　不再起價　映完過埠　機會勿失　快快來看　快快來看

由七點半鐘至十二點止

皮膚病之救星出現了！

皮膚病還思無病實爲可恥之症也人類受其害者實非淺鮮細分之皮膚病之種類有百餘以上患者不特感受激痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而膚症中最毒者有時使人縮手無策延至數月及數年之久有數種則易於治療其他則爲害甚烈患者常費數百元寶貴之金錢請皮膚病專家及一般醫治藥劑試服種種藥劑而其結果則終歸無效也（學年到老藥膏）爲醫治皮膚病之靈藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚雜症或最毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到病除論其功效則有口皆碑真不以爲異有奇驗茲將主治各症列之如左

一治癬疥　一治皮膚病　一治火疔瘡
一治[illegible]皮粒　一治花柳毒　一治粉刺　一治黃水瘡
一爛腳　一治剃刀毒　一治痔瘡　一治[illegible]
一治皮治　一治臭頭　一治熱痱　一治腳手爛
一治[illegible]　一治[illegible]　一治暴乳瘡

君如患治有皮膚病請即購學年到老藥膏試之便知言之不謬也每瓶一元價四占各埠中藥店均有出售

○嬰兒之疾病

△大大大嬰孩萬金粉是嬰孩之寶……

現時一班嬰孩所患的病差不多都是（大大大嬰孩病）這種萬金粉能任何嬰孩疾病都可醫治以萬金粉醫治左列各症其效如神

大便閉結　食不消化　肚腹發脹　積滯　[illegible]

[illegible]　傷風咳嗽　才出[illegible]

現在世界上有數百萬人及本坡數千人…大大大嬰孩萬金粉之功效…嬰孩出牙…疾病用萬金粉治之可…嬰兒快身體…

嬰兒快樂之嬉笑可增加家庭生活之…嬰兒快樂不快時嬰孩中就不見笑容了…嬰兒有上列各種病症時用大大大嬰孩萬金粉治之那末他們就可以復康健仍有嬉笑加常了如…父母之心快樂自今日起請君購快樂嬉笑大大大嬰孩萬金粉吧各埠藥店均有出售每包價一角五占

△本坡出售處

萬安和　萬濟和　榮和堂　堅和[illegible]

萬山棧　何長春　[illegible]　萬同安

仁愛棧　公興堂　萬生和　[illegible]

廣同安　長春堂　大和堂　仁濟堂　陳天麟

新嘉坡源順街門牌二百四十號總代理[illegible]公司啟

民國十三年七月七日

新嘉坡籌賑閩省水災會宣言

吁嗟乎風雲不測乃天道之誠常水火無情豈人亡之易避是以限於禍變只生肘腋之下能無意外災禍忽起燃眉之急況當此[illegible]鑑干戈擾攘民生凋敝年年皆饑饉死亡哀鴻[illegible]而軍閥暗鬥爲昏憒我福建沐雨櫛風差幸寄身列[illegible]撫膺扼腕不堪回首中原何際災情累急驟馳函電之來則有籌畢而興輒起慈悲之急或慕義[illegible]仁振粟泉之款救災[illegible]砭風針風之[illegible]枝之甘露拯災黎於水火之中渡苦海之慈航登斯民於衽席之上盡人類之天職克盡亦倫胞之傳統也此次栩垣不幸慘遭洪水之災乃致爲魚無辜亦罹滔天之厄[illegible]淫雨連綿乃致道[illegible]溪流漲高[illegible]勢如疾[illegible]人盡爲[illegible]泉流澎湃奔騰之勢一片汪洋朝[illegible]之府[illegible]漂[illegible]城宛在[illegible]河伯與妖[illegible]命[illegible]盡[illegible]匪爲伍[illegible]鳴[illegible]遺[illegible]之凶水禍[illegible]家之苦菜蔬[illegible]禾稻[illegible]黃[illegible]化不毛之地其災情之重大實[illegible]能[illegible]呼[illegible]徒用執[illegible]月之悲[illegible]存誰[illegible]之治且災後[illegible]疫癘橫生[illegible]可[illegible]之米糧供給缺之堪[illegible]若[illegible]乎[illegible]坐[illegible]危[illegible]力[illegible]決[illegible]名國[illegible]行[illegible]款[illegible]僑胞好善[illegible]同胞少少所[illegible]流作[illegible]多[illegible]此日救人一命勝造七級浮屠則他年獲子與生[illegible]諸君功德矣

○名譽會長

陳嘉庚　葉烈安　林[illegible]臣　李俊承　陳[illegible]國　周采和　毛邦侯　李[illegible]　陳[illegible]宰　陳[illegible]　張兆[illegible]　林[illegible]寶　蔡[illegible]成　高[illegible]　黃光化　林鳳宗　楊允[illegible]　謝[illegible]　鄭[illegible]生　陳仙[illegible]　陳[illegible]　張郁才　王知[illegible]　胡先[illegible]　陳滋實　吳朝[illegible]　余[illegible]　許[illegible]　王爲[illegible]　李烈俊　鄭坤成　沈朝[illegible]

王水斗　謝[illegible]全　毛紹經　胡瑞[illegible]　黃[illegible]　李[illegible]　潘[illegible]　邱[illegible]　陳[illegible]　葉木豆　[illegible]元　柯[illegible]　許[illegible]　黃[illegible]　黃[illegible]　郭[illegible]　楊[illegible]　鄭古木　廖[illegible]　王伯[illegible]　梁[illegible]　黃[illegible]任　楊金[illegible]　陳長生　陳[illegible]及　黃宗[illegible]　林[illegible]　黃神助　陳子[illegible]　鄧嘉生　陳東[illegible]

邱雁賓　林[illegible]　余[illegible]　余東[illegible]　黃江淮　黃芹生　李光[illegible]　劉坤[illegible]　[illegible]　陳如[illegible]　楊和受　陳有[illegible]　陳容李　黃[illegible]　殷[illegible]　莊丕南　[illegible]怡[illegible]　蘇[illegible]安　[illegible]　林本全　[illegible]　[illegible]振初　[illegible]克[illegible]　[illegible]　[illegible]有[illegible]　鄭清[illegible]　沈[illegible]　吳[illegible]　陳春[illegible]　林戊午　李[illegible]

黃文[illegible]　黃[illegible]　李偉南　陳[illegible]　陳[illegible]　[illegible]　陳[illegible]　吳[illegible]　楊文[illegible]　葉芳[illegible]　葉有[illegible]　郭[illegible]　曾武林　許子[illegible]　陳樹南　陳天[illegible]　陳[illegible]　陳[illegible]　鄭[illegible]明　張[illegible]　葉新[illegible]　郭明[illegible]　洪[illegible]　林[illegible]　林[illegible]江　湯[illegible]　陳[illegible]　王[illegible]　陳花[illegible]　楊[illegible]文　[illegible]

廖正[illegible]　黃仲[illegible]　胡文虎　薛武院　[illegible]水[illegible]　李[illegible]　陳[illegible]　陳[illegible]　[illegible]　[illegible]　周學[illegible]　陳[illegible]　吳[illegible]全　陳[illegible]　白所引　侯[illegible]　陳汝[illegible]　黃思[illegible]　湯[illegible]　葉清水　郭[illegible]　宋中[illegible]　李光[illegible]　黃宗[illegible]　吳[illegible]　符[illegible]　陳方[illegible]　徐元[illegible]　孫仲玉　楊杞岩　陳[illegible]

謝[illegible]　傅[illegible]　林[illegible]　[illegible]先[illegible]　[illegible]　林立宗　謝文[illegible]　楊[illegible]　姚[illegible]　張[illegible]　呂[illegible]　洪[illegible]　許志[illegible]　陳文清　林[illegible]恭　陳[illegible]　王[illegible]　周[illegible]　林[illegible]　陳[illegible]　[illegible]　黃[illegible]　李[illegible]　鄭[illegible]　王文水　黃有[illegible]　黃[illegible]　徐伯[illegible]　孫叔玉　陳[illegible]　謝天[illegible]

曾汝平　鄭秀[illegible]　勞[illegible]器　徐錦[illegible]

正會長　王[illegible]　副會長　[illegible]幾生
正財政員　林志義　副財政員　侯西反
監票員　胡載坤　查賬員　于[illegible]琛
正幹事長　吳[illegible]　副幹事長　陳[illegible]

何仲英　張[illegible]壇　林乾[illegible]　梁衍芳　蔡[illegible]非　許炯文

▲幹事員

王愛華　陳奕德　朱[illegible]　王[illegible]丹　陳岱宗　何樂[illegible]　陳[illegible]田　林錫吟　林[illegible]
林炯飛　楊清[illegible]　陳[illegible]芬　盧建章　李炳炎　陳仁[illegible]　王思[illegible]　楊[illegible]　林水湖
何建勳　李占[illegible]　黎寬裕　馬[illegible]　劉[illegible]思　張[illegible]　黃池蓮　林[illegible]雲　林[illegible]宗
徐价人　許[illegible]毅　蘇[illegible]　鄭星南　許[illegible]　紀伯芳　黃[illegible]昆　馬[illegible]傑
陳[illegible]　康[illegible]波　吳[illegible]　蘇[illegible]明　林志伊　江[illegible]　卓洋波　邱[illegible]
吳卓雲　邱[illegible]　許治宇　葉德思　王[illegible]波　林元[illegible]　謝達[illegible]　吳友[illegible]

▲華文文牘員

陳[illegible]年　林[illegible]和　李一新　李鐵民　[illegible]先　林[illegible]步　倪[illegible]　劉[illegible]　梁[illegible]凡　林[illegible]之　[illegible]　吳[illegible]　紀[illegible]　古共持　[illegible]　王[illegible]　周君南

▲英文文牘員

蔡[illegible]生　黃[illegible]民　[illegible]　黃[illegible]

▲調查員

林[illegible]　劉文[illegible]　周少[illegible]　吳[illegible]　陳[illegible]生　[illegible]　黃茂元　[illegible]中　王[illegible]　陳[illegible]　蘇子[illegible]　林春生　林天[illegible]　林子[illegible]　[illegible]　紀玉[illegible]　[illegible]　陳[illegible]千　鄭[illegible]　李[illegible]

▲招待員

呂子[illegible]　曾紀[illegible]　何心田　王光三　陳[illegible]　[illegible]來[illegible]　郭[illegible]　陳[illegible]侯　吳金[illegible]　陳子[illegible]　[illegible]光[illegible]

許[illegible]生　黃[illegible]　葉[illegible]　葉清[illegible]　傅[illegible]　張[illegible]　戶[illegible]　蘇[illegible]　陳[illegible]　陳清[illegible]　陳[illegible]　甘[illegible]　陳雲山　關[illegible]
楊[illegible]　陳子[illegible]　陳[illegible]　林[illegible]成　葉天[illegible]　楊[illegible]仁　吳志[illegible]　胡[illegible]清　陳[illegible]方　王吉士　呂偉[illegible]　林仔仁　王水[illegible]　李[illegible]
王[illegible]三　高[illegible]裕　吳[illegible]　[illegible]林　黃[illegible]光　[illegible]　陳順[illegible]　黃神安　楊[illegible]　陳恩[illegible]　黃天佑　[illegible]　黃[illegible]岩　沈名[illegible]
黃[illegible]　柯[illegible]　許[illegible]文　黃[illegible]由　楊[illegible]　吳[illegible]　高[illegible]　林[illegible]　陳[illegible]　陳[illegible]安　陳[illegible]　陳[illegible]　[illegible]　陳[illegible]才
郭[illegible]　[illegible]　何招[illegible]　林之田　李叶[illegible]　[illegible]生　[illegible]　紀力[illegible]　石[illegible]　張[illegible]　柯[illegible]　林玉[illegible]　郭[illegible]　田[illegible]
蘇[illegible]木　[illegible]　[illegible]安　何[illegible]　李[illegible]　林安[illegible]　許文光　殷[illegible]　蔡[illegible]　郭[illegible]　章[illegible]　陳[illegible]水　周海[illegible]　邱[illegible]基

沿門簽募　全體職員擔任每日上午十時齊集同德書報社出發

參價　甲種名譽券多多益善　乙種名譽券二十元　特別券十元　一等券三元　普通券五元

徽章　名譽會長每枚五元　職員每枚二元　[illegible]同德書報社

日期　八月九號十號兩晚

會場　丹戎巴葛戲園

其餘各界助演遊藝及各大公司報効品物容日登出

大中華民國十三年七月廿六日

新嘉坡籌賑閩省水災會啟

福建要聞

水災後之整理路政佈告

漳州市政局昨發佈告云。照得城台馬路建自餘里。待修者五十餘里有奇。每里平方二百十餘丈。約需價約在九百餘元之譜。本局長蒞以來。已將城台馬路建築修繕十已成八。方冀以日積月累之功。達底建康莊之途。不意突遭水患。城台馬路均被損壞。查此次水患。爲吾閩建築馬路以來所未有。水退之後。本局督同工程各員蒞視城台馬路。其間或有損蝕毀陷。地基傾頹。或灰土漂流。石子浮露。前功盡棄。觸目驚心。至於各處橋樑之折斷。亦在在堪虞。宜爲從速估價。所需工料非三萬餘元不辦。目前財政困難。遂決極難。而本局經費。又屬有限。中夜彷徨。束手無策。特以董員所在。譬不能作無米之炊。自未便因噎而廢食。業經呈請省長設法籌款。以資興修。一面僱傭工人。暫裝整理。除將斷陷及交通斷絕。如各地地點派撥工隊。僱用男女工人。分段先行填築修理外。其城台被水沖毀各馬路。一俟籌有的款。會當一律興修。以期行人稱便。宏人君子。幸垂鑒焉。特此佈告。

楊漢烈將改編官師

（晉江通信）楊氏漢烈近日以來。晉省委會。撥歸楊氏部下者云。林氏曾營所部給之事。均見順手。閩省當道因楊地盤未已安定。滿清舊事各目有改訂必要。對於楊部籍隸命令之名目。因有改編爲閩南之邊防軍。及閩粵陸軍二山之旅營。於昨日開自衆泉警旅。以楊氏以某事某省自來新編。至尤楊公第十支隊司令。屬楊氏兵額千人。槍械有千餘枝。楊部尚大約各一萬。軍隊整頓準平。附近之西溪水頭金雞山等處云。

厦門新輔幣糾紛中之錢業界

▲會議一律收用…
▲仍繼通行無阻…

（厦門通訊）厦門自海軍不滿六成之新輔幣上市後。即有奸商私運銀成僅二三成之土版。混入市面。錢業界復從中居奇操縱。於是上版及新輔幣。一律不用矣。經商會議決土版一律不用。新輔幣照舊通行。各商仍不遵用。咸謂錢業界故意刁難。藉此漁利。故當局與錢業界交涉。且派偵探查察商人有拒用新輔幣者。即拘之。錢莊公會。遂於六月三十號下午三時。特爲召集錢會會董及各錢業當事。開會討論。是時到會者三十餘家。由楊錢業會會長主席。宣佈開會宗旨。并徵集意見。衆討論後。僉謂海軍新輔小銀。成色確低。其後以推銷之原因。并非我錢業界從中作弄。實以郊戶販客。頗多不能辨別眞僞。一見新輔小銀。無論爲眞正海軍者。抑係漳州輸入者。均擬棄而不用。故本埠門市各錢業。擬欲推銷之。勢有所不能。當今之計。欲推銷海軍新輔之小銀。最宜聯絡各途。精神互助。一致行動。不得此用彼拒。從中作梗。遂議決各案如下。一。議決自議決之日起。內外街各小莊如有存積海軍新輔小銀者。一。議決各小莊及錢店。半得行。惟本埠錢莊可以採兌。一。議決如有外埠。欲向本埠購買海軍新輔小銀者。并千元以上不得兌出。一。議決各錢店若與郊戶買賣來往賣出者。全用海軍小銀者。買入者新輔者兼收。一。議決有郊戶欲還各錢莊及錢店之賬。如海軍及新輔相雜。各錢業只得將收入之海軍新輔小銀兌。而海軍小銀仍當存實本途。一。議決自議定之日起。必奉錢業員。以行取締。一。議決收入不論海軍新輔。一切照收。士銀須實。不在此例。一。議決兌換銀價。先一日必到各號均稱履行。不得違背者。違者應罰大銀十元。一。議決違約私用新輔小銀者。一律處罰大銀十元。一。議決不入錢莊公會之錢店。自議定之日起。專號保證金大銀若十元。交公會收存。以作擔保之證據。一。議決已入錢庄公會之錢店。如違約私用者。由調查員報告本公會執行處罰。違則將入會金扣繳。一。議決自六月初一日起。此議案一律實行。自錢莊公會會議後。海軍新輔稍見流通。然仍未普遍到完全無阻之程度。昨福昌公司運滬川金寶和等十家錢莊。特聯函錢庄公會。請設法解除此等困難。其函如下。逕啓者。查前日商會會同司令部核出海軍新輔若干。備分各途。作爲標準。易辭其法。並門有錢業及各商。均有損虧。竟先生實係乘執之口角。新輔通市途。應付爲難。至於本埠出力推行海軍新輔。錢莊業源源損去。然一入則難之手。立即將返找換。多則換大銀。小則換返銅元。大有不敢留存之概。竊錢業生理。不過爲樞紐之機關。非全靠庄。萬一通輸不靈。各途又仍存觀望。再生阻滯。是誰之咎。心所爲危。請安維獻。用特函請正副會長先生。請求商會。轉達各途商對於眞正海軍新幣。務宜通用合作。免生滯碍。非但敝途受惠。則全厦人民均享其益云云。

厦門破獲海盜之續聞（續）

具呈人本國籍商王清波。爲海賊粉作搭客。在船拘獲解案。乞照醫究涉具轉咨司部偵辦。就地正法事。竊商業在本厦新路頭開泰利洋行。經營行有福靈厦江等輪船。運載貨客。往來興化泉州等處。歷十來無異。不意去年十二月二日。福靈輪載客欲往興化。究被海賊粉作搭客。中途暴發。搶彈示威。迫將貨飛。駛至廣東近三門頭處賊巢。劫去現項及貨亘各物約計二十萬元左右。迭稟英政府在香港破獲。判處死刑在案。商受損失。曾呈請中國在厦軍界各長官。飭緝海予取締在案。豈賊心不死。本七月十日早晨。厦江輪搭客欲駛往泉州。在船面二等房。查有操潮語或漳州音者數人。其口聲與封厦江之賊同。敝輪船以何往。即據答稱。係汕頭洪兆麟部下之團長。奉公往泉。同行者四人。敝輪心疑不止此四人。遂逐一檢驗。再查出統艙工房邊二人。水手房邊二人。車房邊一人。船後梯下二人。另舖面尚有數人。留與同口音。詰其來歷證據。俱詭稱乘公往泉者。敝船見彼所佔住者。俱係船中要地。及見形跡可疑者。並告以如欲搭船往泉。須有店號保證。否則不爲載往云云。惟時即有族本部調安客棧影二人。出稱此十人。俱係良善。欲以口頭擔保。敝船以既欲擔保。須蓋有店號圖章方可。渠因不敢。敝船遂更懷疑。即就該四人所住房之床座底。經由短槍大枝。俱有鎗量子彈。搜出後。旋賊相庇。問其將所帶槍彈潛携海中者。敝輪見有重大嫌疑。知係海賊舊黨。登時將其拘留。隨覺有該賊等係船登陸欲逃。敝輪影亦遂將船停駐追捕。當捕獲二人。連同拘留在輪者。統計十八人。會同解送水警署派警。押解厦門海軍警備司令部在案。查十八人中有口音相同者十一人。明知爲賊。敢冒保爲善良者。有顏某二人。此外尚有因口音不對。致被一同帶送者五人。合亟據情呈乞本國領事大人。保護厦商。迅予照請中國駐厦交涉員。轉咨司令部。就所送十八人偵訊實在。果係明係無辜者。准予保釋。實就明係眞正海賊。唯請迅予就地正法。庶以儆盜匪。而安客商。不勝盼禱之至。謹呈葡萄牙國領事云云。聞海軍司令部昨以電話告知泰利行。謂此案查確已得有頭緒。一俟厦江輪返厦後。當提指證。則當依法懲辦。以儆盜風云云。（完）

○承頂聲明

啓者茲承頂桂園街門牌十一號新勝號該店主黃亞四志圖則業經將生意交與陳亞六承受由亞六改換招牌曰順利號如黃亞四前與街首來往賬目之事逕一切首來清其限期一星期倘若逾期是自己所誤此與陳亞六無干爲此聲明以免後論特立此

民國十三年七月三十一日　冊　順利號謹啓

○南洋江夏堂報告第六次募捐數目

生記號業捐六十元
春[illegible]業捐五十君
豐順源號業捐五十元
振德君業捐五十元
阜[illegible]君業捐四十元
和及君業捐三十元
豐春號業捐三十元
德隆盛號業捐二十元
人[illegible]君業捐三十元
[illegible]君業捐三十元
[illegible]合號業捐三十元
合安[illegible]業捐二十元
[illegible]步君業捐二十元
[illegible]買君業捐二十元
[illegible]君業捐二十元
文從君業捐二十元
阜[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元
月[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元
探淵君業捐五十元
贻鉬君業元五十元
阜[illegible]君業捐五十元
眞保君業捐四十元
茂泰號業捐三十元
毛[illegible]君業捐三十元
康[illegible]君業捐三十元
贻[illegible]君業捐三十元
[illegible]君業捐三十元
[illegible]君業捐三十元
[illegible]號業捐二十元
則[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐二十元
阜見君業捐二十元
水[illegible]君業捐二十元
[illegible]君業捐一十
熙[illegible]君業捐一十元
仲[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元
[illegible]右君業捐一十元
衍[illegible]君業捐一十元
[illegible]君業捐一十元

計四十八條共捐銀一千二百一十元正
連上共一百一十一條計共捐銀一萬八千九百六十元
（捐款者均係實踐敝會云耳孝）
民國十三年六月廿三日
星洲南洋江夏堂董事部公啓

◎招徠廣告

造羅知餅物料
汽水香粉
影像應用品等

民國十三年七月二日

Obtainable
At
◁錦瑞有限公司▷
L. Y. SWEE COY., LTD.
叻絲絲街五十七號門牌
57, Cecil Street, Singapore.
德律風五百三十號碼
Phone No -530

波蘿嚜之火腿

此種最上等火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

代理人 冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd,
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

◆碧嘉地里藍罐香煙廣告

△用禾金尼亞煙葉製造

碧嘉地里香煙質美味醇用人手捲造煙色劃一週年如一經試嘗便知其煙味之香煙色之黃潤裝璜之美雅矣本製造人敢担保其物質全無稍壞之虞

零沽 每角七枝 每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓

英一千九百廿四年二月二號

PICCADILLY

VIRGINIA CIGARETTES

Piccadilly Cigarettes have a character essentially individual. The fact that each cigarette is made by hand ensures a quality that is uniform year in and year out. Every tin you buy, every Piccadilly cigarette you smoke, every draw you take, will prove to you beyond all doubt that no finer cigarettes can be obtained. The makers guarantee them to reach you in perfect condition.

Guaranteed by the Makers:
ALEXANDER BOGUSLAVSKY, LTD., 55, PICCADILLY, LONDON, ENGLAND.

啟者本廠所製造內隆興棧火礱所出之香滑米向已馳名遐邇現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉白馳名[illegible]故販者[illegible]勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之數比別庄爲多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間興祥和一家[illegible]並無分託他人茲更精益求精[illegible]以期無負諸君之雅愛特將商標[illegible]向當地政府注冊登明[illegible]俾得[illegible]知但恐有射利之徒以僞亂真或僞作本棧商標[illegible]用本棧米袋或以仿彿相類之標希圖[illegible]用特將此商標圖式登報廣告如有以上各弊情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其人住所在當來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自鑒特此預告

暹京隆興棧火礱 叻代表王[illegible]謹啟

民國十二年四月廿 日

其故何在

婦女及男子輩均互相議論曰紅色清導丸爲微利之妙品雖無他藥可能與之比擬因此丸乃是最和平最新靈用之良藥也前此療治大便秘結之方法必用大瀉或瀉之品如瀉丸瀉油瀉鹽以及一切瀉之藥水等是也紅色清導丸係最和平功力出自天然近來市上均改用此清導丸爲治大便秘結之妙品因是丸能使腸胃清潔毫無肚腹絞痛不舒之虞且可平肝能生膽汁專治 疾病 頭痛 頭暈目眩 痔症 面上紅瘰 皮膚黃黍等患且爲痛疾飛瀉症之保障紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡六角亞屋嘉坡爲與街三號韋廉士醫生藥局原班郵寄清導丸一瓶可也每大瓶三元郵力在內

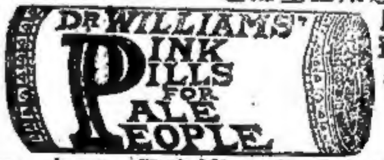
在漢口有案牘勞形者

宜[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸使其身體強壯精神倍增

卓景昌先生之經驗

卓君景昌漢皋裴賚大律師之繙譯也日間公務忙碌夜間復爲來是商業英文夜校校長兼教授之職因而心力交瘁其來函云肢軟腦啤胃弱胸腸勞瘵病成數月沉痾雖遍延名醫終鮮效驗乃閱報見有韋廉士大醫生紅色補丸夏君虎士述其功用遂試購一瓶連服數天即覺氣色稍續服一瓶更形有效因此續續購服至今約有三月從此非惟宿疾冰消且爽健過恆作事並不勞因特歡購服之太晚也

年年當此時節往往覺身體困倦疲乏者居多此因其血薄氣衰腦筋所致宜用之藥劑以調補之此藥止是需用韋廉士大醫生紅色補丸者也



蔡鐵璋先生之經驗

敬啟者鄙人在漢口英國裴賚律師衙任華文書記撰作契約訴狀並謄寫工楷謄錄故終朝埋頭日覺勞瘁漸至一經溽暑即覺背痛肢酸耳鳴手顫刀難竟半幸三月間承友人介紹貴藥局紅色補丸來匝月即覺神清氣爽連續服之現在非但弱疹全除且強舒勝前或逍公務加忙雖深夜思寫亦毫不覺勞自慶之餘不禁銜感貴藥局良藥助我之功也

韋廉士大醫生紅色補丸能使體力強健在夏季暑熱天氣困倦之際尤爲見效因其有速生新血使血液強健有力之奇功故能開胃健脾滋令腦筋强健有力功效不分男女且爲天下馳名婦科各症之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡爲與街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

實業欄

實業救國

○中國之商務航空事業（一）

航空事業之重要。中國政府亦未嘗不知之。曾屢次着手籌備。卒以經濟困難。籌辦計畫。多遭失敗。當民國十年七月一日。我國航空署創辦自北京達濟南相距二百五十哩之飛行。此爲自北京至上海相距九百哩之航空計劃之第一步也。同時自北京至北戴河。亦開始通行飛機。此路計長二百四十一哩。但自北京達上海之航空計劃。終未實現。即自北京至濟南之短距離飛行。創辦後不久即中止。此一部分因辦理航空事業之進狀甚微。一部分因受某飛機在山東被水淹沒之影響。而其進行失敗之最大原因。乃維持此項事業之資本。無措匯。自是以後。北京雖有甚完備之飛機及飛機用品。足供商務航空之用。但航空方面。迄未有何種建設也。航空之停辦。又不特由於財政竭蹶而已。缺乏熟練工人。及相當修理事業。亦其原因之一。環顧國內。竟無現代新式之飛機製造廠。且關於飛機之構造及運用意外之事。在中國實較歐美爲多。此實由於中國航空界人才之缺乏。故中國之飛行機。往往尙未使用多次。而已損壞不復適用矣。

○美國陶業注意中國陶土

美國陶業中所用原料。俱自英國運入。一千九百二十年。英國陶土之價驟增。市場價格依質地之高下製法之精粗。高出戰前者自百分之一百三十九至百分之二百二十五不等。於是美國陶業大受影響。磁器價格因而日高。不得不求他國原料。以代英國原料。蓋泥土一物。雖遍地皆是。而純潔精細可製磁器者亦不多見。美國所出陶泥。不能與外來之貨相競爭。自戰事發生以來。陶土之需要縱旺。而美國出品不加多可爲明證也。準是而觀。美國陶業全恃國外之原料。當在戰時。政府亦未嘗禁止他國土入口。惟在一千九百十八年之夏。英國航業以禁止裝載出口陶土。以免侵占他貨地位。自是而後。美國進口之量驟減。陶業中人。且覓他國原料。以資接濟。農部派遣專員從事調查。主其事者爲克雷蒙氏。克氏稱。中國發明磁器甚早。人所共知。最著名者首推江西。次則福建廣東。而普通陶土。則無處無之。試入內地磁器之廠。觸處皆是。可知此業之盛。大概揚子江以南所產。陶土最佳。天時亦甚適宜。美國南部無此泥質也。最可惜者。轉運不便。無從出口。業此者。多在陶土產區附近製之。大半僅供一地之用。歷年如此。不知變通。欲求原料。廣東一地較盛。且其他磁業。尙未發達。大有可以發展之餘地。惟需要人工甚多。須得華人之助云。據吾人所知。則上述三地所產陶土固多。而東三省一帶。亦復不少。最著者在滿洲聯南鐵道鐵路線。每年可出七萬擔。大連磁器公司所用原料即取給於是。今所製之磁器。運至日本及他處者甚多。若能築一小鐵道以通南滿鐵道。轉運之便莫過於此。關建築之費。約需日金一百萬元。此外如吉林山東等處。陶土亦甚多也。倘我國商人。着於應需。將各地陶土之樣品。製運海外。其製法與價格及其運輸情形。繪成圖樣。詳爲說明。以便外人之購取。亦未始非國外貿易之一大權利也。

○華茶對外貿易衰落狀況

▲四大產茶區域茶業之消長（三）

（二）四大產茶區域茶葉自一九〇〇年後輸入英國之比較（表中單位爲英金千萬磅）

年期	中國	日本	英屬東印度	荷屬東印度
一九一二	一•七六一	五•三七五	一•三六三	一二二
一九一三	二•五七三	四•四三八	二•一二九	一一三
一九一四	二•〇一六	四•一九二	一•〇二六	二八九
一九一五	二•三一〇	四•三八七	三二八	三五九
一九一六	二•〇四二	五•四三六	一•四一五	六九九
一九一七	一•九八一	五•二四二	一•一〇五	二•二〇八
一九一八	二•一〇八	五•三〇六	四•四五四	二•九六二
一九一九	一•〇三二	五•七六〇	一•一一八	二•五九四
一九二〇	一•二七二	三•八九七	二•八五八	五二〇
一九二一	九〇九	二•五〇二	一•九九五	五三七
一九二二	一•六二一	三•六六四	二•一三九	六六七
一九二三	一•三五一	三•五九六	一•九八四	八六六

（完）

南洋各學校校長教員先生公鑒敝局所出新學制初級•高級•初中。新師範•各種教科書教授書均早已出齊預備充足倘蒙採購不勝歡迎專此即頌
鐸安
各級均有樣本函索即呈
星洲中華書局謹啓
民國十三年七月廿一日

○一九二四年六月份英屬馬來半島礦產輸出入口之概況

輸出地	量額（擔）	價錢（元）
英國	一•三九一	二•五四六•四九三
麻打拉斯	二八	四九•六六四
加爾吉打	一七三	三一六•六五〇
孟買	八二	一五一•一二四
緬甸	四	七•六八七
錫蘭	八	一三•三一四
香港	二八四	五二二•〇三三
加拿大	二五	四六•三七八
英屬其他各埠	二	三•七一〇
法國	五七五	一•一一三•四九五
德國	五〇	九三•二五〇
意大利	六四〇	一•二〇六•九〇五
西班牙	一〇	一八•八〇〇
美國	三•一七一	五•九五〇•七六三
日本	二六五	四九六•三八二
中國	一六六	三〇〇•八八四
安南	八	一四•二七三
暹羅	一	一•六九六
南美洲各埠	一三〇	二二七•四七〇
統計	七•〇二二	一三•〇七〇•八七一

◎危難遇救記

舊小坡某藥店樓上有一女子係某學仔之舊屬新花也正値春雨如膏濕紅之時被狂蜂亂蝶忽然下部痛痛頭腦暈眩氣逆胸悶危在旦夕先時在學仔運請多醫痛勢猶如亦然幸其母與留醫院分局看護婦相議此看護婦見香醫生一臨危少婦因是腦昏醫之式無而血丹痛家共和客棧斜對面國強車衣店東之姿發熱心願無頭昏被蘇未完即說手叫痛知覺昏迷兩劑兩血全愈隔昌記過道之妻在病院臨已失口半夜遍身疹治紙玉天而血大馬路吊橋頭偶爲遂順羅成藥看照岩同事某君患極重之嘔血夥症亦不能癒全三劑即愈

飲酒吸烟人確要注意調胃丹
吸烟人之臟常因鴉片所蝕消化力弱大便秘結以致嘔屯百病或不眠或血氣若飲酒過度傷胃等俱玉天歷一丸服調的胃丹二粒則百病減除專係烟客常用之藥此丹不寒不燥和平老少皆合專治皮膚血熱　頭痛牙痛　遍身困倦　側痛非痛　鼻血淋濁怔怒　花柳未清等症屢驗無式每角可作六次用

破天荒空前未有的內外科聖藥
市上所售醫治內外科之藥不知凡幾大都非偏於治內則偏於治外求其如實金油之兼治內外兼治以作萬午家家庭之防備藥者雖其所以長於外科而不能治內者皆由外科之藥多爲猛烈或含毒質之品所以對於治內不但不能取效而且有損其長於治內者多爲和平之藥居多以此實難治外科的毒癥又何能救於事惟實金油則可稱爲破天荒之內外科聖藥因此油係得製藥之秘法且又不寒不燥能君若常存此油於家無論男身體不適或皮膚作痛作癢即用此油或搽或食自能驅風化痰解熱化氣無此油實便爲家庭常備聖藥凡猛情者於治療之故以致誤事殊爲可惜況且價廉實係多益護身之聖實也此油專治皮膚濕癢　驅風止痛　嘔吐牙痛　花柳等症價二角半四角限每五分錢止牙痛吐肚痛但牙痛須先塗頭痛散助力後搽此油於牙內

頭痛散限半點見功
此散專治頭痛兼治牙痛眼痛喉痛不寒不燥消化包攬良藥時至無聲明買藥者可底國痛散每包八占

代賣處
金標大馬路德壽棧　長春堂　鶴仔街榮安堂　吊橋頭古友軒　華木街協益　吉寧街為榮和　益生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　二馬路　廣同春　太和堂　招元堂　小坡美芝傑　曇　雜登　丹絨巴葛張春和堂　牛車水歸安棧

葉奇可專醫內傷痰火咳嘔兒科產後
舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發售價錢公平不買假貨
民國十二年十一月四日　啟

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	二百元貼行	三元七五
銀行兌現銀票	二百元貼銀行	三元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
滙廈門銀行牌	一百元貼銀行	八角七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八角五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九角七五
滙安南銀行牌	二百元貼銀行	三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	三元二五
滙上海銀行牌	一百元値	七十兩
銀行兌現銀票	一百元値	六十九兩八七五
銀行買現銀票	一百元値	六十九兩五
滙呂宋銀行牌	二百元値	一百零二元七五
滙票三十天兌	二百元値	一百零四元七五
滙暹羅銀行牌	一百銀値	七十九元二五
暹銀[illegible]兌出	二百銀値	八十一元二五
滙仰光東行牌	二百元値	一百五十九盾
滙票三十天兌	二百元値	一百六十一盾
滙[illegible]銀行掛牌	二百元値	一百五十九盾
滙票三十天兌	二百元値	一百六十一盾
滙[illegible]銀行掛牌	二百元値	二百五十九盾
滙票三十天兌	一百元値	二百六十一盾
滙[illegible]銀行掛牌	一百元値	五十一元五
滙票三十天兌	一百元値	五十三元五
滙[illegible]銀行掛牌	每元値	二司令三盾二五
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元値	一百五十八盾七五
滙票三十天兌	一百元値	一百六十盾七五
▲印度屬▼	一百盾値	六十二元七九
滙孟買銀行掛牌	一百元値	壹百五十八盾七五
滙票三十天兌	一百元値	壹百六十盾七五
滙[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲歐　字▼	每百多値	二角半
滙加[illegible]吧銀行掛牌	一百元値	壹百三十八盾二五
滙票十天兌	一百元値	壹百四十盾二五
▲爪[illegible]島▼	一百元値	七十二盾四大
滙[illegible]之銀行掛牌	一百元値	一百三十八盾二五
滙(三十天兌	二百元値	壹百四十盾二五
滙[illegible]銀行掛牌	二百元値	壹百三十八盾
滙票三十天兌		一百四十盾
滙倫敦現銀票（[illegible]）	每元値	二司令四盾三三二
滙票三十天兌	每兌値	二司令四盾三三二
金條每[illegible]價		七十二元一
金香[illegible]兩		九元八五
▲銀價市		三十四盾七五
實土庫		一百二十四元二五

◆輪船入口◆

新加勞	由坤甸	初六到	和[illegible]公司
瓜[illegible]勝	由安順	初六到	寶得力洋行
海[illegible]龍	由[illegible]大甲	初六到	寶得力洋行
豐生	由[illegible]六甲	初六到	[illegible]號
[illegible]英	由峇株巴轄	初六到	成茂號
馬寶[illegible]	由[illegible]丹	初六到	寶得力洋行
[illegible]	由文島	初六到	和[illegible]公司
茂雄	由[illegible]喀	初六到	瑞豐[illegible]
英直[illegible]宜利	由[illegible]得宜利	初六到	萬且弟利士
加[illegible]東	由[illegible]	初七到	寶得力洋行
嗎珠加	由泗水	初七到	和[illegible]公司
孟[illegible]宮	由峇眼亞比	初七到	寶得力洋行
吉[illegible]	由[illegible]冷丹	初七到	寶得力洋行
新隆	由巨港	初七到	滙[illegible]號代理
端華	由丁加奴	初七到	瑞[illegible]
斯[illegible]	由日里	初七到	綿示必洋行
嗎[illegible]下[illegible]	由[illegible]	初八到	英[illegible]公司
亞士[illegible]	由[illegible]喀	初八到	寶得力洋行
恒[illegible]	由淡米那[illegible]	初八到	恒生號
而而[illegible]休士	由三[illegible]那	初八到	和[illegible]公司
[illegible]	由沙勞越	初九到	順發號
仲安	由三巴[illegible]	初九到	協榮茂
岬[illegible]	由岬[illegible]	初九到	同[illegible]號
沙士[illegible]	由[illegible]　轉往海口 [illegible]	初九到　廈門	萬[illegible]公司
萬利源	由[illegible]	初九到	恒生[illegible]
白立	由[illegible]	初九到	寶得力洋行
大[illegible]加	由仲光　轉往香港 油頭	初九到　廈門	裕利洋行

▲輪船出口▼

▲礁七月初六日有三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐[illegible]	上午九點	往厚[illegible]宜	[illegible]公司
豐昌	上午九點	往[illegible]喀 文[illegible]	和豐公司
豐順	上午九點	往[illegible]喀 [illegible]	順[illegible]公司
順利	上午九點	往吉里汶	[illegible]行
圖南	上午十點	往砂[illegible] 占碑	非[illegible]號
新及	午十一點	往仲角 砂[illegible] 占碑	萬且弟利士
丕里茂	午十二點	往[illegible]	振順興
大馬	下午二點	往香港 廈門 上海 日本	[illegible]行
坤	下午三點	往文島 巨港	和[illegible]公司
[illegible]那	下午三點	往峇株巴轄	和[illegible]公司
[illegible]榮[illegible]	下午三點	往勿里洋 [illegible] 勿里洞 丁[illegible]巴	協榮棧
怡寶	下午三點	往吉[illegible]港口 [illegible]	寶得力洋行
福[illegible]沙	下午三點	往棉蘭	綿示必洋行

▲礁七月初七日有四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	下午二點	往實叻[illegible] [illegible]加[illegible] 峇眼亞比	成茂號
萬[illegible]	下午二點	往泗水	協榮茂

○各貨行情一覽

[illegible]級上	一十四元
又　中	十[illegible]元
老[illegible]級上	二十四元
又　[illegible]	一十一元六
砂[illegible]級上	三十二元五
又[illegible]級上	一十三元五
[illegible]級上	二十[illegible]
又　中	一十[illegible]元五
[illegible]白級上	三十一元五
又[illegible]級上	二十三元
日　[illegible]	二十一元五
本[illegible]上	十七元五
[illegible]行	十七元五
[illegible]上	二十五元五
又[illegible]級上	二十四元
一號[illegible]千	十二元五
二號[illegible]千	十一元九
三號[illegible]千	十元
本[illegible]上	五元八七五
又[illegible]上	五元五二五
[illegible]上	五元七
又　中	五元二伍
[illegible]上	伍元
和　[illegible]	十式元七五
納　[illegible]	十式元五
功　[illegible]	十一元六二五
一號花[illegible]	四角三占五
一號白[illegible]	四角三占五
二號[illegible]花[illegible]	四角零五
三號[illegible]	三角七占五
電那[illegible]上	三角九占
一號光[illegible]	四角三占
二號[illegible]岸	四角二占
一[illegible]	二十一元五
二號赤[illegible]	二十三元[illegible]
三號赤甘[illegible]	
[illegible]甘[illegible]行[illegible]	十[illegible]
又甘[illegible]土庫[illegible]	十三元五
[illegible]二號粗花[illegible]	十元五
二大號粗花[illegible]	十一元二五
[illegible]四號幼花[illegible]	十二元四
本[illegible]油[illegible]	二十一元五
又　[illegible]　砂　[illegible]	二十一元
[illegible]大[illegible]土油[illegible]	五元九
[illegible]土油[illegible]	五元大
日[illegible]土油[illegible]	五元四
[illegible]土油[illegible]	五元五五
[illegible]土油[illegible]	五元[illegible]
[illegible]土油[illegible]	五元五
王[illegible]土油[illegible]	五元六
[illegible]土油[illegible]	五元八[illegible]
[illegible]土油[illegible]	五元五五
書[illegible]紅砂	三[illegible]
[illegible]白片[illegible]	二角七占
神[illegible]上	十元二五
又　[illegible]	十元
[illegible]上	九元五
又　[illegible]	九元五
巨[illegible]上	十一元五
一號水[illegible]	二十六[illegible]
二號水[illegible]	二十三元
一號[illegible]	[illegible]十六元
三號[illegible]	四十七元
一號[illegible]	[illegible]十八[illegible]
一號[illegible]	五十二元
水牛角[illegible]	三十二[illegible]

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

搜毒丸　骨痛水　珠珀膏　埋口散　除毒水　藥水　不憂丸　腎丸　化毒膠

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店　批發

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一)功效神速　藥力醇厚，一日已見效，服後并無痛苦，凡花柳遠年近日輕重各症，無不就效。

(二)不隆不瀉　以藥力除其毒質，及培其元氣，不獨不隆不瀉，兼能治誤服他家丸藥除毒者。

(三)預防花柳　凡涉足花叢者，鮮不傳其毒，故多有先行購服，以備不虞，誠稱之為花界保險。

(四)價值低廉　花柳丸每樽七角，計丸十服，可用五日，白濁丸每樽六角，計十二服，可用六日。

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　癬瘋藥丸
生肌藥膏　濕瘡藥膏
婦科藥丸　清補瀉

石叻　庇能　埧羅　會豐商店總批發

十三年一月二

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

水火

險兼保壽多事

賠償則快捷公道保價按最低廉

董事

十二年十一月廿三日

鷄鳴老楊經驗藥

每日服二次　每次服三丸

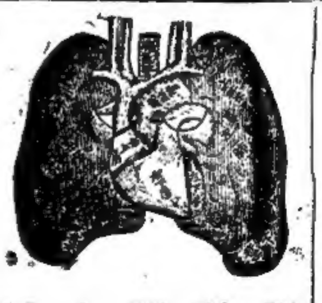
戒口　忌食生雞赤鯉魚等發毒之物

每瓶大洋一元
每打十一元
批發格外克己

總代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻　埧羅　庇能　太平　會豐商店



鷄鴻羅士露 補肺聖藥水

每瓶六角　每打六元

每打一十五元　批發特別克己